

## Paraguay reanuda sus relaciones con España

"España no constituye amenaza para la paz y no hay motivo para mantener el acuerdo de la retirada de Embajadores"

La O. N. U. ha sido informada de la decisión por el Ministro de Asuntos Exteriores del país norteamericano

# España y la Argentina firman cuatro convenios de intercambio

## 'El espíritu de nuestros países es el mismo y los intereses son también iguales'

### Martín Artajo habló ante el Gobierno del país hermano, exaltando la comunidad de destinos entre ambos

#### PEREGRINACION DE LOS EX-CAUTIVOS AL PILAR



Zaragoza. — El Marqués de la Valdivia hace entrega al Cabildo Metropolitano de la ofrenda que los ex-cautivos españoles hicieron a la Virgen del Pilar, en el día de su festividad. — (Foto Cifra).

## "El pueblo americano debe reconocer que ha de negociar con Franco en España"

### "Hoy que adoptar otra actitud hacia un general que salvó a España de los males que hoy amenazan a todo el Mundo"

(Crónica telegráfica de nuestro corresponsal Lorenzo GARZA)

WASHINGTON.—El tema español prosigue incansable en las páginas de estos grandes periódicos, expresión atenta de la agitación que sobre el mismo reina en las altas esferas, y ya no es sólo en la capital de Norteamérica, sino que, por imperativo de las circunstancias, ha pasado a serlo de todo el Mundo occidental. El hecho español es, pues, por todos los conceptos primario, y siempre para estas crónicas hemos de sacrificar otras cuestiones y acontecimientos importantes a que nos obliga la falta de espacio, y realzar prodigios de concisión, para concretar en una sola las múltiples y largas columnas que sobre España se están escribiendo. En ochenta y cinco por ciento de ellas, entre templada y vigorosa, se hace una apelación en pro de las relaciones y la ayuda económica a nuestro país. Quizá el más leído e influyente, entre cuantos en esta capital escriben una sección cotidiana, es Constantino Brown, por su autoridad, fuerza de argumentación y estilo. Nada nos equivoca, si en nuestra crónica anterior cuando recogiendo su artículo en el poderoso «Washington Star», dedicado a la defensa de España, afirmábamos que sus comentarios, aun expresando opiniones personales, reflejaban con la máxima precisión el estado de ambiente en las altas esferas, no sólo políticas, sino también castrenses. Han bastado veinticuatro horas para que el propio Brown venga a confirmar, con un nuevo artículo en el «Washington Star», nuestro criterio, presuponiéndole estrecha relación con las altas esferas militares, de las cuales, aun no siendo portavoz, existen todas las razones para juzgarla, cuando menos, intérprete muy allegado a aquéllas. El artículo de hoy constituye simultáneamente una nueva defensa de las relaciones con España, una crítica a ciertos sectores del Departamento de Estado y un levantamiento del velo sobre ciertas cosas que aun van y vienen con relación a nuestra Patria.

Aun cuando en la recepción de la «Fiesta de la Raza» de nuestra Embajada, tomaron parte prácticamente todas las Misiones diplomáticas hispanoamericanas, también intervinieron otros innumerables elementos oficiales. Se hallaron presentes también algunos admirantes generales y jefes militares americanos. No estuvieron, sin embargo, todos los llamados a estar, según afirma Brown, y que por voluntad propia hubieran concurrido. Madeja que el gran periodista desenreda en su artículo, según el cual, si bien Marshall está en París, su sustituto Lovett no gusta de fiestas militares habiendo ido esa fecha a Nueva York para la toma de posesión de Eisenhower de la presidencia de la Universidad de Columbia. Quedaban todavía en la capital un cierto número de los más altos mandos, que hubieran querido ir a la fiesta de nuestra Embajada, a causa de su interés en mantener las mejores relaciones con España, si el Departamento de Estado no hubiese mantenido una actitud un tanto confusa al respecto. El Departamento de Estado no quiere que se achaquen desaire a España, y su explicación es que ninguno de los altos jefes pudo concurrir por diversas causas, pero dice Brown, que los admirantes y los generales necesitan instrucciones concretas del Departamento de Estado, que es responsable de la política exterior de la nación americana, y comenta textualmente: «De todo ello se deduce, una vez más, que en ese Departamento la mano izquierda no sabe lo que la derecha está haciendo. Por importantes razones de la defensa de Norteamérica y de la Europa Occidental, nuestros jefes del Ejército y la Marina y la Aviación están impacientes por ver que el afiliteo diplomático acabe. Este deseo de establecer normas relaciones amistosas con el Gobierno al cual el Presidente Roosevelt fué el primero en reconocer, el año 39, es compartido no sólo por el

(CONTINUA EN 3.ª PAGINA)

Buenos Aires 18. — La ceremonia de la firma de los tratados hispano argentino de emigración, títulos universitarios, servicio militar e intercambio de libros y publicaciones duró treinta y cinco minutos, y tuvo como escenario el salón dorado del Ministerio de Asuntos Exteriores argentino.

El General Sousa Molina, Ministro de la Guerra, habló durante seis minutos, puso de relieve la importancia de los cuatro acuerdos y puntualizó, principalmente en el relativo al servicio militar. Dijo que este acuerdo, firma entre las dos naciones la hermandad entre españoles y argentinos por comunidad virllecha para santificar la paz. Pero para defenderla, si a paz es atacada.

En lo que se refiere al acuerdo de inmigración, dijo que marcaba una fecha histórica en las relaciones hispano-argentinas, porque restablecía la corriente migratoria española hacia la Argentina. Este acto solemne, manifestó cobrará con el tiempo valor de perspectiva con nuestra historia. — Efe.

#### DISCURSO DEL MINISTRO ESPAÑOL

Buenos Aires 18. — Texto del discurso del Ministro español señor Martín Artajo, en el acto de la firma de los convenios hispano-argentinos:

«Dedicó, bien, Señor Ministro, que este acto cobrará con el tiempo valor de hito en la perspectiva de nuestra historia, porque acapara de ser plasmados en moldes jurídicos nuestras ideas y nuestros sentimientos. La forma insuperable como lo habéis expuesto me releva de insistir en ello, aún cuando nada me fuera tan íntimo como añadir que precisamente al calor de esas ideas y de esos sentimientos comunes se han fundido en el crisol de este instrumento jurídico nuestros intereses heterogéneos.»

«Con venio viene de convenir y convenir significa a la vez—perdime el juego de palabras—dejar a coexistir y tener conveniencia. Convenir, es, pues, concordancia de voluntades y conveniencias le interese.»

Habló a continuación explicando que esta es la razón de que en los últimos años se hayan multiplicado los acuerdos entre España y la Argentina, que han culminado en el protocolo Franco-Perón. Se refirió, seguidamente, a los protocolos que acababan de ser firmados por él, haciendo hincapié en el de emigración hispano-argentina, al que puso como ejemplo claro y elocuente de como ese lazo de concordancia puede llevar a articular intereses dispares. «Porque hoy, señores—dijo—en contra de lo que las apariencias pudieran hacer pensar la necesidad de mano de obra en la Argentina no puede decirse que se corresponda a un excedente de ella en nuestra Patria, la cual hallándose en un doble proceso de colonización agrícola interior por medio de regadíos y de industrialización faaril, se encuentra en condiciones de ir enjugando paulatinamente el excedente de nuestra natalidad. No obstante lo cual, el Gobierno español, anteponiendo a toda otra consideración las de orden espiritual y alta política, permite gustoso que una parte de su pueblo trabajador acuda a esta Patria argentina, porque no quiere que falte en esta hora la aportación española al engrandecimiento y al progreso de esta gran patria.»

«Así pues como el espíritu es el mismo como los intereses una vez concertados son comunes no debemos darnos recíprocamente las gracias que además entre nosotros no es necesario para festejar este feliz suceso como lo hacen nuestros antecesores, los españoles de antaño, comunes abucos de los argentinos y de los españoles de hoy, los daremos, repito, y recíprocamente albricias. Albricias, señores, por los

convenios firmados y felices si conseguimos su eficaz aplicación en bien de vuestra patria y de la mía. — Efe.

## Martín Artajo regresa a España

BUENOS AIRES 18.—EL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES, DON ALBERTO MARTIN ARTAJA PARTIO HOY A LAS CINCO Y VEINTE DE LA TARDE, HORAS LOCAL ESCOLTADO POR DOS AVIONES ARGENTINOS DE BOMBARDEO. — Efe.

## Los países escandinavos han constituido un Comité defensivo

PARACE QUE SE TRATA DE UN PLAN LIGADO AL DEL BLOQUE OCCIDENTAL



Oslo.—Se anuncia oficialmente que en la reunión de los ministros de Defensa de Noruega, Dinamarca y Suecia, celebrada hoy aquí, se ha acordado constituir un Comité defensivo escandinavo con fines de perspectiva común, que integrarán cuatro representantes de cada país y cuya labor dará comienzo inmediatamente.

Se cree que las tres naciones escandinavas tratan de limar sus diferencias de criterio en cuanto a su defensa evidenciadas en la reunión de ministros de Asuntos Exteriores celebrada en Estocolmo el mes pasado, de la que ha sido secuela la reunión de hoy. Suecia abogaba, al parecer, por un plan militar basado en el principio de neutralidad y Noruega y Dinamarca por un plan defensivo ligado al de la Unión Occidental.—Efe.

## Exceso de original

El exceso de original y de publicidad, acumulado ayer nos obliga a aplazar la publicación de diversas informaciones de interés entre ellas la Asamblea General de Acción Católica, notas de Abastos, y multitud de telegramas y noticias de los pueblos de la Isla, Península y extranjero.

París 18.—En la Secretaría General de la O. N. U. ha entregado un documento el delegado paraguayo sobre el restablecimiento normal de relaciones diplomáticas con España.

Dicho documento dice que el Gobierno paraguayo ha decidido restablecer sus relaciones diplomáticas con España en vista de que quedó demostrado a su debido tiempo que España no constituye ninguna amenaza para la paz, y la cuestión española queda reducida a un conflicto político interno de un Estado. Paraguay considera dice, que desde que la Asamblea de las Naciones Unidas decidió en 1947 que no había motivo para confirmar la resolución sobre retirada de embajadores, el Gobierno paraguayo da por terminada la suspensión de relaciones diplomáticas y pasa a restablecer relaciones oficiales y amistosas con el pueblo español y su Gobierno, ya que Paraguay y España están ligados por lazos de idioma, tradición y pensamiento, que constituyen la verdadera raíz de la cultura paraguaya.

El documento va firmado por el ministro paraguayo de Relaciones Exteriores, don Domingo Montaner. — Efe.

## MARSHALL EN ITALIA

### Celebró diversas conferencias con los jefes políticos italianos

Roma 18.—Poco después de su llegada a esta capital, el Secretario de Estado norteamericano, general Marshall, ha celebrado una conferencia de media hora con el presidente de la República. A continuación se trasladó a la residencia del jefe del Gobierno, De Gasperi, con quien sostuvo también otra larga conversación. Marshall fué recibido con todos los honores en el Palacio del Quirinal.

También visitó al Ministro de Asuntos Exteriores, Sforza. — Efe.

## Toros españoles al Perú

Madrid.—Después de veinticinco años, van a ser lidiados de nuevo, toros españoles en las Plazas del Perú. El Gobierno ha concedido autorización para que se vendan al Perú 50 toros españoles de las mejores divisas y fierros. La gestión la ha realizado el Embajador de España en Perú, don Fernando María Castiella, a petición de los aficionados de aquel país.—Cifra.

## APUNTES DE LA CIUDAD

CRECED Y MULTIPLICAOS



Historieta muda... y frecuente

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**EL TEMA MAS FEO** — «Más que feo, desagradable, poco elegante, pero tema al fin, y no despreciable. Me refiero los minigitorios que no tiene Palma, o que si tiene debiera transformar completamente. No es exageración. Los pocos que había han ido desapareciendo. Citemos el de la Plaza del Olivar, el de la Plaza de Santa Eulalia y el de los jardines de la Glorieta, para no cansar. Desaparecieron por lo que fuera, y su vacío no ha sido llenado. No cometamos la ingenuidad de mencionar el ejemplo de otras ciudades, inferiores a la nuestra en todo, bien provistas de ellos. Digamos tan sólo, que son necesarios, absolutamente necesarios, y que la Ciudad, no los posee.»

**YA TENEMOS «BUBI» PERO ¿QUE «BUBI»? —** La primera en la frente. Yo mismo, a pesar de las restricciones que me he impuesto para que la paga mensual cubra por lo menos las necesidades de una quincena, he querido asociarme al fujillo general por la reaparición triunfal del «Bubi» en las estanterías de los estancos. He comprado dos paquetes, y me he dispuesto a un hartazgo de pseudo tabaco rubio. Ilusiones. Ni uno solo de los cuarenta cigarrillos he podido fumar. Vacíos, mojados amarillentos su papel, con unas manchas rarísimas, dan la impresión los paquetes de haber permanecido largos meses en profundidades oceánicas... Pero, en fin; yo estaba ya encariñado con la idea de fumar «Bubi» después de tan larga ausencia, y compré otro paquete en otro estanco, y otro y otro. Total, y para abreviar: que estas líneas las escribo mientras entre los dedos índice y corazón de mi mano izquierda, arde un «Bubi». Lo que no quiero decir para que no se enteren en casa del desflorero, es el montón de duros que me ha costado encontrar un paquete «Bubi».

F. J. J.

## Delegación Provincial de Sindicatos de F.E.T. y de las J.O.N.S. de Baleares

### Normas complementarias al Decreto de 30 de Septiembre de 1948 para la elección de concejales de representación sindical

(Continuación)

#### III— De los elegibles para Com-promisarios

a) — son elegibles para Com-promisarios por sus respectivas categorías, todos los inscritos en el Censo Electoral Sindical que reúnan además las condiciones siguientes en el apartado II del Artículo IV del Decreto, o sea, ser es-pañol de uno u otro sexo y una y otra de 21 años o de 18 en caso de estar emancipados, que se hallen afiliados a la Organización Sindical, mediante inscripción directa de alguna de sus Entidades radicadas en el término Municipal.

b) — Cuando en el Censo Electoral Sindical aparecieran incluidas personas jurídicas, serán elegibles en su nombre, quien figurará inscrito en el Censo como representante de la respectiva Razon Social. En defecto de esta inscripción serán elegibles con carácter de representantes de las personas jurídicas, sus Gerentes, Concejeros, Directores, miembros del Consejo de Administración o uno de los socios, o finalmente los altos empleados excluidos del respectivo Reglamento Laboral. En todos ellos habrán de concurrir los requisitos generales de elegibilidad exigidos por el Decreto.

c) — Cuando alguna Entidad económica no tenga en la localidad, cuyo Ayuntamiento deba elegirse, personas en quienes concurren las circunstancias del anterior párrafo podrán ser inscritos con el carácter de representantes en ella el Director del Centro del Trabajo correspondiente o empleado que tengan a su servicio aun cuando se trate de trabajadores sujetos al correspondiente Reglamento Laboral.

d) — Dentro del plazo que al efecto se fije, las personas jurídicas inscritas en el Censo Electoral Sindical, podrán:

1. — Solicitar la sustitución de quien en calidad de su represen-

tante figura actualmente en la lista del Censo Electoral Sindical, sea por haber cesado ya en la representación de la Razon Social, sea porque así resulte necesario por no reunir el inscrito las condiciones de elegibilidad marcadas en el Decreto.

2. — Pedir que sea incluido en las listas del Censo con carácter de Representante a estos fines la persona idónea que al efecto designe. Ambas peticiones deberán hacerse: 1. — Mediante comparecencia del Representante legal de la persona jurídica de que se trate debidamente apoderado, realizada ante el Secretario de la respectiva Junta Local de Elecciones 2. — Remitiendo poder notarial en forma, conferido al efecto a la persona que corresponda.

d) — Para la mejor ejecución de lo aquí dispuesto, las Entidades Sindicales, a petición de los interesados pondrán de manifiesto en las listas del Censo Electoral:

e) — La cualidad de afiliado a la Organización Sindical se acreditará por la presentación del carné por la inscripción e inscripción en el Censo Electoral Sindical.

(Continuación)

#### LA FILADORA IMPERMEABLES NIÑO

### Boletín informativo de llegada de mercancías

Procedente de Málaga ha llegado al puerto de esta capital el vapor «Cristina Suardiaz» siendo portador de —18.000— kgs. de ACEITE DE OLIVA con destino al abastecimiento.

## CRONICA DE SOMBRONIA

#### Bodas

El pesado domingo, día 17, tuvo lugar el matrimonial enlace, en la Iglesia de los PP. Capuchinos de la señorita Aurora Llaurés Tortella con don Vicente Pérez Fuentes.

Bendijo la unión de los contrayentes el Rdo. P. Atanasio de Falfabell.

Actuaron como padrinos por la novia, su hermano don Miguel Llaurés Tortella y por el novio, su madre doña Fernanda Fuentes Molla. Firmaron el acta, como testigos, el industrial don Joaquín Quesada Fuentes y don José Fuentes Molla. Durante la misa fueron interpretadas varias piezas musicales y el joven don Antonio Fuentes cantó una senda plegaria a la Virgen.

Los familiares y numerosos invitados fueron, más tarde, osequiados deliciosamente.

La novel pareja salió para San Telmo donde pasarán su luna de miel en Nuestra enhorabuena.

En la Iglesia Parroquial de P. reres y ante la imagen de Nuestra Señora la Virgen de Lluch se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita Antonia Juliá Servera con don Antonio Noguera Barceló.

La novia vestía un elegantísimo traje de moaré blanco y mantó de tul ilusión.

Firmaron el acta matrimonial como testigos los hermanos de los contrayentes don Miguel Juliá y don Juan Noguera.

La novel pareja a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado salió de viaje por el interior de la isla.

#### Copiamos de «A B C»:

«En la parroquia de la Concepción se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María del Milagro Ortega y Gómez Acebo con don Julio Roca y Cabanellas.»

Bendijo la unión el hermano del novio Ldo. P. Francisco Roca y Cabanellas. Actuando como padrinos la madre de la novia, doña Sofía Gómez-Acebo de Ortega, y el hermano del novio don Antonio Roca y Cabanellas. Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, su tío el conde de San Diego, su primo don Fernando Gómez Acebo su hermano político don Fernando Diez y don Juan Ortega Gómez-Acebo, y por parte del novio, don Ignacio de Satristegui, con José Luis Aymer de Arcos, don Francisco Barceló don José María H. pola, su hermano político don Ignacio González Bianchoa y sus hermanos Rdo. P. Miguel y don Juan Roca y Cabanellas.

#### Natalicio

El hogar de los esposos don Miguel Oliver Vert, Procurador de los Tribunales y doña Margit Kivistø se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño el cuarto de sus hijos, al que se le impondrá el nombre de Rafael.

Ante la madre como el recién nacido están en perfecto estado.

Doña Carmen Murtaner de la Barera, esposa de nuestro distinguido amigo don Ernesto Guardia Amer, dió a luz una preciosa niña, segundo vástago del matrimonio Guardia Murtaner. La recién nacida se llamará María del Pilar.

El novar del Teniente de Navio don Jaime Manuel Finís y esposa doña Concepción Valdés de Sinra ha sido aumentado con un hermano y robusto niño, su primogénito.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Víctor.

#### Personales

Se encuentra muy mejorado de la enfermedad que padece nuestro distinguido amigo y conocido navero don Ramón Ramis Mut.

En la Casa Noviciado de las Hermandades de la Caridad de Son Roca, emitió sus votos temporales el próximo pasado sábado día 16 de los corrientes, Sor Rita de la Encarnación, en el siglo Rita Sastre Falmer que desempeñó el cargo de Regidora Provincial de Prensa y Propaganda de la Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS.

Felicidades a la nueva profesora y familiares

#### Viaticado

Habiéndose agraviado en la dolencia que sufre, ha sido viaticado nuestro buen amigo el Comandante de Caballería don Primo Villalonga Blanes, Ayudante del Excmo. Sr. Capitán General de Aragón don Juan Bautista Sánchez Le deseamos un pronto alivio en su enfermedad.

#### Primera comunión

En el día de la festividad de Santa Teresa de Jesús, en el domicilio de los señores don Francisco García Vingut Apoderado de la Banca March y doña Josefa M.ª Ferrer Sureda, y en su Oratorio particular, celebró la primera Comunión su encantadora hija M.ª Teresita, recibiendo a Jesús Sacramento de manos de su tío el M. Rdo. P. Fr. Juan A. García Vingut, Definidor General de la Orden Franciscana, venido expresamente de Roma, donde tiene su residencia, para este acto quien pronunció senda y adecuada plática.

A las muchas felicidades que ha recibido su hija, unimos nuestra enhorabuena muy expresiva, que hacemos extensiva a sus padres y demás familia.

#### Poeta premiado

En los VI Juegos Florales de Las Cortes, celebrados el domingo en Barcelona, ha obtenido uno de los Premios extraordinarios, por su poema titulado «Misa Mayor» nuestro amigo y paisano don Antonio Vidal Isern.

#### Peticion de mano

Por don Luis Rera Sampol, Sub-Director de la Banca March S. A. y esposa doña Josefa Cavañer de Riera, y para su hijo Pablo funcionario de Gas y Electricidad S. A., ha sido pedida a doña María de los Dolores Almacellas Vía de Peñaredonda la mano de su bella hija María Cristina.

La boda se celebrará en breve.

#### Viajeros

Marchó para Tetuán por vía aérea, doña Paqueta Guardia de Ferrer.

Ha salido para Barcelona doña María Magdalena Mejías de Elias.

Han salido para Nápoles después de una estancia entre su padre y familia, don Wizzenzo Palomá y esposa doña Catalina Lloréns de Palomba e hijitas Juana y Anamary.

Han salido en avión para Barcelona don José Cid Herrero y su distinguida esposa doña María de las Mercedes Ferrer, después de pasar unos días en Mallorca.

Han salido para Madrid, para pasar varios días, el Corresponsal del No-Do don Enrique Hausmann y su distinguida esposa doña Francisca Saggasa.

## Zona Aérea de Baleares ECONOMATO

Se admiten ofertas hasta el día 23 del corriente inclusive, para el desempeño del servicio de carnicación, los pliegos de condiciones y modelos de propuesta se hallarán expuestos en las oficinas del referido establecimiento: Avda. General Primo de Rivera s/n

Palma a 18 de Octubre de 1948. — El Capitán Administrador E. Hom.

# Dietario 19 MARTES

**SANTORAL.** — San Pedro de Alcántara y Santa Rosina.—Nació en Alcántara (Extremadura) de padres nobles y virtuosos. A los 16 años ingresó en la Religión de San Francisco y fundó la reforma de esta Orden. Fue confesor de Santa Teresa de Jesús. Murió el 18 de Octubre de 1562. Su cuerpo se venera en el Convento de Arenas

El Sol sale a las 6'1. Se pone a las 17'8. La Luna sale a las 17'20. Se pone a las 7'40.



## EL TIEMPO

Previsión para el Mediterráneo occidental: Cielo: Nubosidad creciente y bajando de nivel. Precipitaciones ligeras. Vientos: De componente W. moderados. Marejada

## Movimiento en el puerto

Procedente de Barcelona, habrá llegado esta mañana el buque correo «J J. Sister», saliendo a las nueve de la noche de hoy para la misma ciudad.

Esta noche a las nueve, saldrá para Mahón el buque correo «Ciudad de Melilla».

**EFEMERIDES.—19 Octubre 1692.**—En la Santa Iglesia Catedral se ha celebrado un Te-Deum general, a la que concurrió muchísima gente, por la buena marcha de la cosecha de este año.

**FARMACIA ABIERTA POR LA NOCHE.** — Roses, San Miguel, 58 (frente Iglesia).

**MERCADO.** — En la villa de Porteres.

## HACE UN CUARTO DE SIGLO

19 OCTUBRE 1923

En la Capilla de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de la Parroquia Iglesia de Santa Cruz, se ha celebrado el matrimonial enlace de la señorita Catalina Reynés Reynés con el joven industrial don José Vidal Rosselló, copropietario de «La Alfombrera».

En el Ayuntamiento se celebró una subasta para la adjudicación de dos solares en la calle Reina Victoria Eugenia (Enramadas), adjudicándose a doña Ana Vidal Ferrer por 14.150 pesetas y otro a don Antonio Balaguer Tugores por 8.001 pesetas.

Ha aparecido el primer número de «La Gaceta de las Artes Tipográficas».

**SERVICIO DE AVIONES.** — Entradas: De Barcelona un aparato de «Aviación y Comercio» a las 9'30. De la misma ciudad un aparato de la «Iberia» a las 9'45. Otro aparato de la misma Compañía llegará de Valencia a las 15'30.

Salidas: Para Barcelona, un aparato de «Aviación y Comercio» a las 8'15. Para dicha ciudad aparatos de la Compañía «Iberia» a las 9'45 y a las 16 horas.

**CORREO AEREO.**—Buzón de alcance. Para Barcelona recogida a las 8 todos los días: lunes, miércoles y viernes a las 11'15. Para Madrid: lunes y sábados a las 10'45. Valencia: viernes a las 11'45.

Barcelona, Madrid, Sevilla, Tángier y Tetuán, todos los días a las 13. Los viernes a las 8.

**CUPON DEL CIEGO.** — Número premiado: 173.

# CONFERENCIAS

(Retirado de nuestra última edición)

**CONFERENCIA DEL DR. DON BARTOLOME M. MESTRE** Inaugurador del Cursillo de Higiene Mental

En la noche de ayer en el local de la A. C., tuvo lugar la inauguración del Cursillo de Higiene mental, dedicado a los educadores y organizado por el Centro I. de Maestros de A. C.

Asistieron representantes del Magisterio Nacional y privado, Instituciones de 2.ª Enseñanza y Colegios de religiosos.

El acto fue presidido por el Consulario del Centro Rdo. señor Payeras el Inspector de 1.ª Enseñanza don José Blat la Inspector doña María Tur, el jefe del Sem señor Flot, el Presidente del Centro, señor Balaguer y el conferenciante Dr. D. Bartolomé Mestre.

El señor Payeras transmitió el saludo y la bendición especial, para el Cursillo, del señor Obispo, Agradeciendo el señor Balaguer la deferencia. Inmediatamente presenta al disertante, saludando a los asistentes.

El Dr. Mestre, después de un recorrido por el pasado Cursillo de Fisiología, anuncia que además de sus conferencias han ofrecido su colaboración el señor Inspector jefe señor Blat, algunos catedráticos de la península y otras personalidades de la medicina.

Para seguidamente a definir la enfermedad psíquica privativa del hombre y la importancia social que representa la salud mental La Higiene Psíquica se ocupa de proteger y mejorar el psiquismo del hombre y establecer las bases racionales y científicas de su funcionamiento para dictar las directrices que constituyen su profaxis.

Hace historia del empuje dado a esta ciencia por un ex enfermero mental Clifford W. Beers y de las relaciones de esta ciencia con la antropología economía psicológica pedagogía, etc. Se extiende en consideraciones de utilidad social de la higiene mental, citando interesantes estadísticas de enfermos que pudieran haber evitado caer en la enfermedad si hubieran tenido ocasión de ser sometidos a una buena higiene psíquica. Enumera problemas del hombre actual y compara la ansiedad de la presente época con diversas epidemias psíquicas de la antigüedad y de la Edad Media finalizando con una exposición de las aplicaciones prácticas sus-

## ESCUOLA LULISTA DE MALLORCA

Esta tarde (martes día 19) tendrá lugar la primera sesión académica del Curso, en la Biblioteca del Rectorado «Blanquerna, núm. 27», en la que el «Magister», Rdo. P. M. Batllori S. I. dará a conocer el resultado de sus recientes investigaciones, disertando sobre el tema «Suiza centro de confluencia de los corrientes lujistas europeos». Aun siendo privadas esas sesiones quedan invitado, los Protectores afiliados a las Escuelas, como pertenecientes a la «Agrupación de Amigos de la Escuela Lulista». La sesión comenzará a las 7 en punto.

## CAJA LE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

La casa de Cultura y Biblioteca Pública para conmemorar el primer Centenario de la muerte de Jaime Balme y exaltar su desahogada personalidad, ha organizado un ciclo de conferencias, cuya desarrollo se hará público a través de la prensa.

La primera conferencia que celebrará D. M. el próximo jueves día 21 a las 7.30, ha sido confiada al Rdo. P. Miguel Batllori S. I. bajo el tema siguiente en el título cada:

## «La Obra Filosófica de Balme. Sus precedentes en Mallorca».

El ciclo de conferencias, cuyo desarrollo se hará público a través de la prensa, tendrá lugar el día 21 a las 7.30, ha sido confiada al Rdo. P. Miguel Batllori S. I. bajo el tema siguiente en el título cada:

## «La Obra Filosófica de Balme. Sus precedentes en Mallorca».

El ciclo de conferencias, cuyo desarrollo se hará público a través de la prensa, tendrá lugar el día 21 a las 7.30, ha sido confiada al Rdo. P. Miguel Batllori S. I. bajo el tema siguiente en el título cada:

## Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica de Baleares (GRUPO PINTORES Y ESCULTORES)

De conformidad con lo establecido en el calendario laboral aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo, el próximo día 18 San Lucas patrono del Gremio de Pintores y Escultores será considerado para estos efectos abonable sin recuperación.

Al propio tiempo nos complacemos en invitar a los Empleados, Técnicos y Obreros de las Industrias de Pintura y Escultura y familiares a la misa que se celebrará dicho día a las 10 horas en la iglesia de la Merced.—El Jefe del Sindicato.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Pedro Sampol Guardiola

## Capitán de Infantería retirado

QUE FALLECIO AYER EN SOLLER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

— E. P. D. —

Su desconsolada esposa doña María Mayol Xumet, hijas Magdalena y Juana, hermano político don Francisco Xamena, ahijado don Francisco Xamena Sampol, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan al rezo del Santísimo Rosario que se celebrará a las siete de la tarde y seguidamente la conducción y al funeral que tendrá lugar mañana miércoles a las 10 en la Iglesia Parroquial de Sóller, por lo que recibirán especial favor.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Médico Mayol, 12.



### La política del miedo

Cuando el delegado belga, M. Spaak, pronunciaba en la O. N. U. un discurso con ligeros ribetes decimonónicos, indicando que su nación le tenía miedo a Rusia, no sabía que estaba definiendo la política internacional, blanda y sin forma, de los occidentales frente al hecho histórico, desafiante y amenazador, del poder comunista. Pocos días después, Cadogan, por Inglaterra, en la misma Asamblea anunciaba el temor del Imperio inglés ante los manejos bolcheviques. Pero, por otra parte, el nerviosismo de Vichinsky y sus palabras sobre la energía atómica venían a indicar que tampoco la Unión Soviética estaba libre de la pesadilla de los grandes temores; el fantasma del miedo dibuja mejor la claridad de su silueta en el fondo nevado de la sábana moscovita.

La figura, pues, que preside este paréntesis sin tiros que nos ha tocado vivir después de la guerra, es el miedo; y, por lo tanto, la política que están desarrollando los directores del cotarro mundial aparece contagiada de la incertidumbre de su escalofrío.

Las frases pronunciadas por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ante los representantes de la Prensa de Buenos Aires, viene a significar esto: el temor está supervalorando a Rusia y bajo la capa de esa falsa apreciación puede ocultarse materia de contrabando.



Las garras amenazadoras del «coco» público n.º 1.

El Caudillo de los españoles, hablando a sus compañeros de armas en Sevilla, ha precisado más claramente la actitud de nuestro pueblo. España no le tiene ningún miedo a Rusia y con la mirada clara determina la potencia exacta de su músculo; «cuando veamos arder la casa del vecino, no podemos permanecer indiferentes.»

Cuando se habla de la política del miedo no hay que echar en saco roto las figuras, figurillas y figurones continentales animadores, por decirlo así, de este estado de cosas.

Como ya saben, Jules Moch es el actual Ministro del Interior del país vecino encargado de entenderse con una oleada de huelgas revolucionarias pagadas por la Kominform.

Es el hombre del día en Francia, y si tiene miedo, el adversario no dará cuartel ni a él ni a Francia.

Mientras sigan los pueblos occidentales sentando en el sillón presidencial de las grandes decisiones al fantasma del miedo, el peligro de incendio latente, en potencia, en el Mundo.

### EDICTO

Don Francisco Noguera Roig, Juez de Primera Instancia de este Partido.

Hago saber: Púese en este Juzgado a instancia de D.ª Francisca Jordá Martí, se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de doña Antonia Rotger Salord que se ausentó de las Islas Baleares en el año 1932 y de la que no se ha vuelto a tener noticias.

Dado en Inca a trece de Marzo de mil novecientos cuarenta y ocho.

E/ Francisco Noguera. — El secretario. (firma ilegible).

«El gatito de Isabel» es uno de los cuentos que publica el núm. 17 de «BAZAR».

¡UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!

## ADELANTE MARTA

ESTRENO JUEVES

*SALA Antonio*

**METROPOL**

### FINCAS MENGUAL DE VALENCIA

Pone a sus órdenes su red nacional de Compra-Venta y Administración de Fincas. En Palma: Pedro A. Peña, 24. 2.ª-2.ª. Miércoles y sábados, de 10 a 1.



ACONTECIMIENTO

**Mañana NOCHE A LAS 10'30 (UNICA ACTUACION)**

ADELITA

- y - CARLOS VIANOR

PRESENTAN SU ESPECTACULO FOLKLORICO

ABOLENGO 1948

### «El pueblo americano debe reconocer...»

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

Secretario de Defensa, Forrestral, y los tres Secretarios de las tres fuerzas armadas, sino también por el Secretario de Estado y en cierta forma el propio Truman. El Departamento de Estado está dividido en dos grupos: uno de los funcionarios de carrera, que apoyan el criterio de las fuerzas armadas, admitiendo en privado que nuevas actuales relaciones con España son por entero tontas, y otro grupo de los llamados puristas y ortodoxos, que pretenden que la ya anticuada resolución de la O. N. U. en el 46 debe seguirse al pie de la letra. Este es el grupo integrado por algunos consejeros de Truman. Continúa la política de alfilerazos, de cuyos efectos en nuevas relaciones con España, aunque no son peligrosos son causa de nerviosidad constante.

También en el importante «Washington Herald», el columnista George Sokolsky dedica su cotidiano artículo a España, diciendo que «Norteamérica enfrenta los cruces hechos de una inminente guerra para la cual tiene que prepararse y, a ese objeto, contar tanto con bases como con aliados; después de Alaska, las bases de Europa son Inglaterra, Francia y España», dice. «Al final estaremos obligados a utilizar a España hasta el punto que el Gobierno español nos lo permita, porque la Península Ibérica es para nosotros, lo que fué para Wellington: la mejor entrada de Europa, ¡Quiera Dios que no ocurra un nuevo Pearl Harbour. Para ello, enfrentemos ya los hechos terribles a esta circunstancia. Es, desde ahora, esencial que el pueblo americano reconozca el hecho de que tenemos que negociar con Franco en España. Necesitamos a España. Franco controla a España. Eso es cuanto necesitamos saber. Franco no tiene un Gobierno lo que llamamos democrata pero tampoco lo tenía Stalin cuando Roosevelt reconoció a los soviets en el 33; ni en el 41 cuando nos aliamos a Rusia; ni en los años siguientes, cuando dimos a Rusia once mil millones de dólares. No hay otra alternativa y Norteamérica hará bien en no perder más tiempo, pues el tiempo entre las paz y la guerra puede ser corto o largo, pero para prepararse es inmediato. Y mejor garantía que las negociaciones diplomáticas o enviar un mensajero a Moscú y aplacar a Stalin es prepararse y España es un aspecto en la preparación.»

Ha ahí, resumidas, las opiniones, tanto de las altas esferas, como del hombre de la calle, en una sola jornada de la actualidad española en Norteamérica

**VIAS URINARIAS**  
**Antonio Alomar**

Especialista en «BLENORRAGIA»  
Uretritis aguda o crónica y complicaciones.  
Sindicato 198 (encimsa Café Fructuet). Horas: 2 a 4 y 7 a 9.  
(Través J. Anselme Clavé)

## ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

# Anuncios Económicos

10 palabras. 3'50. Cada palabra más. 0'30

#### FINCAS

VENDO pisos y garage, situado cerca de la Avenida. Const. de 6 dormitorios, recibidor, sala, comedor, cocina con termo-sifón, despensa, cuarto de baños y galería. Completamente libres. Informes: Dols. San Miguel, 87. Telef. 3033—(35).

CASA planta baja en Ensanche con tres dormitorios, agua corriente y jardín. Vendo libre por 65 mil pesetas. Informes: P.aza Arzobispo O. Miralles, 20—(24).

VENDO chalet Club Restaurante Cala d'Or. Moragues, Mar, 9. De 9 a 1'30 (13)

VENDO por 650.000 pesetas finca señorial a 100 metros de mar. Moragues, Mar 9. De 9 a 1'30. (17)

COMPRARIA planta baja o chaletito. Dirig.: Apartado, 181. Palma.—(10).

SE VENDE finca, cuatro cuarteras y media, con molino y agua abundante en el pedo «Son Suñé». (Sementé de ses Barraques). Informes: C.án Rafael.—(24).

GANGA vendo chalet libre 1800 m.2 set. dormitorios, sistema, motor, baños, cochera, junto tranvía. 80.000 pesetas. Fincas URBIS. Horas 3'30 a 5'30 —(25).

VENDO casa con terreno junto falda Castillo Bellver. Informes Santa Cruz. 46.—(12).

#### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO motocicleta Montesa sin estrenar. Barón de Pinpar. 38 (10)

POR AUSENTARME vendo muebles lujo y codo chalet. Razón: Luis Salvador. 250. De 7'30 a 8'30. (16)

VENDO puertas y persianas usadas, y una partida de puertas de madera de abeto de Suecia, nuevas, a precio de madera española. Plaza Pedro Garau, 14.—(27).

PIANO media cola marca Pleyel caoba gran ocasión se vende. Informes: Roca Colón número 14.—1.º. (16)

VENDO perfecto estado, vendo y alquilo. Via Roma, 5.2.º.—(10)

#### VARIOS

GRABADOS: metálicos de marcas, rótulos, Punzones, placas para profesiones y corporaciones. Talleres Tudury Morey, 33. Teléfono 2628. (17)

NIQUELADOS: Plateados de coches cubiertos bandejas, lámparas, Restauraciones metálicas, Tudury, Morey. 33 Teléfono 2628. (15)

SE NECESITA ama para cuidar dos niños sueldo 250 pesetas mensuales Calle Conde Sallent, 69.—1.º.—(16)

SE OFRECE Conjunto para vígenes. Informes: Bar Liceo, Conde Sallent y Servet, 13 Santa Catalina.—(15).

NODRIZA, se ofrece para lactar en su propia casa. Edad 39 años, leche 14 meses. Calle San Lorenzo número 11. Lloseta.—(21).

INTERESA colocar con hipoteca dos millones de pesetas en partidas de 50 a 300 mil. Informes: San Miguel, 124.1.º.—(20)

VIRGENES Conjunto «Habarrós», se ofrece para serena, a precio 15 pesetas. Informes: Sindicato, 46.—(13).

NODRIZA se ofrece para lactar en casa de los padres o en su propia. Edad 22 años, leche muy pocas días. Calle San Roque número 6. Porreras.—(27).

SE OFRECE nodriza, leche 15 días. María Pons. Pou Nou, número 9. Lloseta.—(13).

PERDIDAS

PERDIDO perro setter irlandés color rojizo. Atiende por «Jerry». Vallor 39. Teléfono 3170. La Select 15)

PERDIDA guarnición de caballo carreras desde la Hípica a Hostal de's Pla (Carretera Manacor). Entregarlos en Plaza Cuartera 13 (Café Chispa). Se gratificará. (23)

COMPRAS

COMPRARIA Triciclo ocasión. Ofrecerlos: A. Luis Salvador, 98.—(10).

TAXI. Compraría unos diez caballos. Teléfono 1142 de uno a cuatro.—(11).

#### ALQUILERES

PISO despacho céntrico en Palma y piso chalet amueblado en Terreno, se alquilan. Informes. Telf. 2496.—(17).

ALQUILO local, bien situado apto para industria o almacén. Informes: Reina Violante, 33. (13)

ALQUILO garage local, 75 pesetas. Informes: María Cristina, 121 bajos.—(10).

SE ALQUILA amplio local primer piso 170 m.2. propio para oficinas o comercio. Distribución a gusto del inquilino. Informes: Talleres Fuster. Arturo Rizzi, 59. (24)

ALQUILO almacén de 170 metros cuadrados, tiene además patio de 80 metros cuadrados, agua corriente, cuadra. Informes: Dámaso Calvet n.º 20 (frente iglesia San Sebastián). (25)

EN EL Puerto de Sóller, se desea alquilar chalet para todo el año, que sea capaz para 6 personas, y que tenga comodidades. Por correo dirigirse a G. Ricardo Ortega, 76.1.º.—(33)

GRATIFICARE espíndidamente a quien me proporcione piso. Razón: Concepción 8.1.º.—(11).

DESEO alquilar piano a particular. Pagaré buen alquiler. Apartado Correrros número 567.—(12).

Se ALQUILA una habitación. Calle Antonio Marqués Marqués, 12.2.º.—(11)

#### TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda artículo, niños. Informes: Felis 14 (10)

TRASPASO en Inca local muy céntrico propio para café, tienda etc. Informes: Imprenta Sampol Teléfono 79.—(16)

POR NO poder atender traspaso en Inca Mercería y Perfumería céntrica buena clientela y a un precio exclusiva precio factura. Informes: Imprenta Sampol. Telf. 79. Inca.—(25)

#### TRABAJOS

CLASES Cultura General Cálculo Comercial y Contabilidad. Omos, 73.4.º.—(10).

TRASPASO primer piso independiente espacioso y muy céntrico, propio oficina. Teléfono 2689, de 2 a 4. (16)

TRASPASO tienda comestibles, cupo racionamiento, bien situada. Informes: Obispo Maurra, 114. (11)

PATENTE café fonda, con suministro, traspaso. Documentación en regla. Razón: Herreña, 11.—2.º.—(11)

POR temporada se alquila piso amueblado, bajada al mar. Informes: Marqués Cenja, 101.—(13)

TRASPASO fábrica de carbón con dos hornos. Plena producción. Razón esta Administración.—(12)

TRASPASO Bar-Restaurante, céntrico y acreditado. Informes: Cooperativa Hostelería. Vilanova 28.—(11).

#### HUESPEDES

CEDO habitaciones sin amueblada derecho cocina baño. Informará esta Administración.—(10)

PARTICULAR admitiría caballeros pensión económica. Héroe Manacor, 38. 2.º. 1.º. (10)

SE DESEAN dos huéspedes, tr. to familiar. Calle Luis Martí, 47.—(10).

#### ENSEÑANZAS

SEÑORA o señorita: Aprenda rápidamente Corte y Confección en su propio domicilio. Enseñanza por Correspondencia. Título de profesora. 2.000 alumnas reconocen la excelencia de nuestro método. Solicite envío gratuito Folleto Explicativo a Cursos «Lahores». Apartado 141. San Sebastián. (38)

GANE mucho dinero construyendo Radios. El famoso curso Darkness le capacitara, mandándole Superheterodino cinco válvulas completo. Pida el interesante libro gratuito «Radios». Apartado 141. San Sebastián. (38)

#### TRABAJO

SE NECESITA ama para cuidar dos niños sueldo 250 pesetas mensuales Calle Conde Sallent, 69.—1.º.—(16)

SE PRECISA barbero oficial. Informes: Avenida Antonio Maurra 48. (10)

PRECISO oficial barbero 1.ª clase. Informes: Calle Herrería, 109, Barbería.—(10).

JOVEN conocimientos contabilidad, trabajos oficinas ofrécese tarde. Escribir Paseo Generalísimo, 63.2.º.—(12)

SE OFRECE chofer mecánico con buenas condiciones. Informes en esta Administración.—(14)

SASTRE faltan aprendizas y medias oficiales. Carrió, 1 pra. y Oficina de Colocación.—(13).

#### MAQUINARIA

RADIO reparaciones a domicilio, horas convenientes. La Electra Plaza San Antonio, 12. Teléfono 4212

VENDO moto gas pobre 6 HP. 10.000 pesetas o cambio con «Vellín» nuevo 2 1/2 HP. Informes: C/ San Miguel, 47. Café (a) Rasca. Palma, de 1 a 3.—(27).

VENDO grupo motobomba de 2 HP., una máquina de aserrar metales y una polea diferencial. Ricardo Ortega, 46.—(18).

VENDO caldera Field vertical de 12 H.P. Informes: Aragón, 464. Vivero. (11)

VENDO Prensa hidráulica para baldosas. Sinfin columna apolinado, 110 cm. volante. Calle Jerónimo Rosselló, 20.—(15)

MOTORES. Todas potencias Vintur gas 80 caballos, Burmeister marino 210 HP. Laud 30 palmas motor 6 HP. Máximas garantías. Bauzá, San Mateo, 1. Telef. 3312.—(25).

# Resultados y clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

Alcoyano, 0—Valencia, 1.  
Español, 5—Celta de Vigo, 0.  
Sabadell, 1—Barcelona, 0.  
Real Oviedo, 0—Sevilla, 1.  
Gim. de Tarragona, 2—At. de Madrid, 1.  
Real Madrid, 4—Real Valladolid, 1.  
Deportivo Coruña, 3—At. de Bilbao, 1.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pts.
Club de F. Barcelona	6	4	1	1	18	7	9
Club D. Valencia	6	4	1	1	19	3	9
Real Club D. Español	6	4	0	2	21	10	8
Atlético de Madrid	6	3	1	2	15	8	7
Club de F. Sevilla	6	3	1	2	10	7	7
Real Madrid	6	3	1	2	15	12	7
Gimnástico de Tarragona	6	3	1	2	14	19	7
Celta de Vigo	6	3	0	3	17	18	6
Real Valladolid	6	3	0	3	12	19	6
Atlético de Bilbao	6	2	0	4	17	23	4
Deportivo Coruña	6	2	0	4	10	15	4
Real Oviedo	6	2	0	4	11	18	4
Club D. Alcoyano	6	2	0	4	5	14	4
Centro S. Sabadell	6	1	0	5	9	15	2

## SEGUNDA DIVISION

Gerona, 2—Real Murcia, 1.  
Badalona, 2—Ferrol, 1.  
Baracaldo, 3—Hércules de Alicante, 0.  
Levante, 1—Real Sociedad, 2.  
Granada, 4—Mestalla, 2.  
Real Santander, 3—Real Gijón, 2.  
Castellón, 1—Málaga, 1.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pts.
Club D. Málaga	6	5	1	0	25	7	11
Hércules de Alicante	6	4	0	2	17	15	8
Real Santander	6	3	1	2	16	11	7
Club D. Granada	6	3	1	2	10	7	7
Baracaldo Altos Hornos	6	3	0	3	9	6	6
Real Gijón	6	3	0	3	13	11	6
Club D. Mestalla	6	3	0	3	10	9	6
Real Sociedad	6	3	0	3	12	13	6
Club D. Gerona	6	3	0	3	12	17	6
Club D. Castellón	6	2	1	3	10	14	5
Unión D. Levante	6	2	0	4	10	12	4
Club D. Badalona	6	2	0	4	12	18	4
Real Murcia	6	2	0	4	11	18	4
Club D. Ferrol	6	1	2	3	8	14	4

## TERCERA DIVISION

(GRUPO TERCERO)

Mallorca, 2—Zaragoza, 3.  
Huesca, 4—Atlético Baleares, 0.  
Atlético de Zaragoza, 2—Constancia, 0.  
Júpiter, 3—San Martín, 0.  
Tarrasa, 3—Arenas de Zaragoza, 2.  
San Andrés, 7—Lérida, 2.  
Escoriaza, 4—Igualeda, 1.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pts.
Lérida Balompíe	6	5	0	1	16	12	10
San Andrés	6	4	1	1	21	13	9
San Martín	6	4	0	2	13	10	8
Club D. Escoriala	6	3	1	2	14	9	7
Club D. Zaragoza	6	3	1	2	17	12	7
Club D. Huesca	6	3	1	2	19	19	7
CLUB D. CONSTANCIA	6	3	0	3	19	12	6
Club D. Igualeda	6	2	2	2	10	6	6
ATLETICO BALEARES	6	2	1	3	13	13	5
Club D. Tarrasa	6	2	1	3	11	20	5
Arenas de Zaragoza	6	2	0	4	13	12	4
CLUB D. MALLORCA	6	2	0	4	10	12	4
Club D. Júpiter	6	1	2	3	8	17	4
Atlético de Zaragoza	6	1	0	5	7	20	2

## CAMPEONATO REGIONAL

(PRIMERA CATEGORIA)

Poblense, 4—Atlético Baleares (R.), 2.  
San Juan, 0—Constancia (R.), 5.  
Soledad, 4—Collerense, 2.  
Binisalem, 3—Sóller, 3.  
Montuiri, 3—Vulcania, 0.  
España, 2—Murense, 0.  
Artá, 1—Manacor, 1.

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pts.
Club D. Artá	4	2	1	1	7	5	5
Club D. Soledad	4	2	1	1	7	6	5
Club D. Binisalem	4	2	1	1	9	9	5
Club D. Manacor	4	1	2	1	5	5	4
Club D. Collerense	4	2	0	2	9	9	4
Club D. Montuiri	2	1	1	0	4	1	3
Club D. España	2	1	1	0	3	1	3
Club D. Vulcania	3	1	1	1	5	6	3
Club D. Sóller	4	1	1	2	8	15	3
Club D. Poblense	3	1	0	2	9	4	2
Club D. Murense	3	1	0	2	5	7	2
Club D. San Juan	3	0	1	2	5	8	1

## COPA PRESIDENTE

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pts.
Club D. Constancia	4	2	2	0	12	5	6
Club D. Montuiri	3	2	1	0	6	2	5
Club D. Artá	4	2	1	1	7	5	5
Club D. Soledad	4	2	1	1	7	6	5
Club D. Binisalem	4	2	1	1	9	9	5
Club D. Poblense	4	2	0	2	13	6	4
Club D. España	3	1	2	0	4	2	4
Club D. Manacor	4	1	2	1	5	5	4
Club D. Collerense	4	2	0	2	9	9	4
Atlético Baleares	4	1	1	2	7	9	3
Club D. Vulcania	4	1	1	2	8	11	3
Club D. Sóller	4	1	1	2	8	15	3
Club D. Murense	4	1	0	3	7	10	2
Club D. San Juan	4	0	1	3	5	13	1

## Gobierno Civil

El domingo por la mañana a bordo de la motonave «Ciudad de Palma», regresó de su viaje a Barcelona el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo Suárez, acompañado de su distinguida esposa, doña María del Perpetuo Socorro Dubois de Pardo.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo Suárez, ayer por la mañana se hizo de nuevo cargo del mando superior de la provincia, despachando los asuntos oficiales y recibiendo algunas visitas, entre las que figuraban el Delegado de Auxilio Social Dr. Medina, Director de «Gas y Electricidad» señor Revenga; Arquitecto señor García Ruiz; Jefe de Estadística señor Oteza.

Por la tarde, S. E. fue cumplimentado por doña Margarita Amengual; don Antonio Fernández Rdo. P. Atanasio; don Pedro Comas; don Francisco Fiol; don Manuel Torres; don Juan Serra; doña Ana Bonet; don Fernando Truyols; don Eleuterio Gelabert; doña Teodora Villalonga, Director de la Institución Teresiana, y doña Carmen Isern.

Tela punto para chaquetas LA FILADORA

## Sucesos

**CAUSA POR ASESINATO**  
Ayer por la mañana dió comienzo en la Audiencia la vista de la causa instruida contra Pedro Tudury el cual, como se recordará, dió muerte a varias personas arrojándolas a la caldera de una tintorería de la que era fogonero.

Actuó de Fiscal don Nicolás de la Peña Peña; de Abogado defensor, don Luis Matas, y de Acusador privado, don Francisco Salvá.

La resonancia que el hecho tuvo en nuestra ciudad, hizo que ayer acudiera a la Audiencia numerosísimo público.

En ediciones sucesivas iremos informando a nuestros lectores del desarrollo de esta causa.

## TEATRO Lirico

GRAN COMPANIA DE Francisco Bosch

HOY a las 6 tarde  
**La marcha de Cádiz**  
**Los claveles**

A las 10 noche  
Extraordinaria función dedicada en homenaje al baritono

**Francisco Bosch**  
1.º Segundo acto de **Los Gavilanes**

2.º Primer acto de **El cantar del arriero**

3.º Segundo acto de **Luisa Fernanda**

4.º Extraordinario acto de concierto  
Romanza de **La del manajo de rosas**

por el baritono señor Bustamante  
Duetto cómico de **LOS CLAVELES**

por la tiple cómica señorita Ferris y el tenor cómico señor Campos  
Romanza de **La tabernera del puerto**

por el tenor señor Rojals  
Romanza de **Maravilla**

por la tiple Srta. Caballero  
Duo de **Bohemios**

por la tiple Srta. Panadés y el tenor Sr. Calpe  
Cavatina de **El barbero de Sevilla**

por latiple Srta. Conchita Picó  
Romanza de **Maravilla**

por el baritono Sr. Bosch  
Mañana: DESPEDIDA de la COMPANIA



tiene el alto honor de presentar

# «Original Ballet Russe» del Coronel de Basil

Muy en breve en tres únicas funciones

NOTA: Para estas funciones se han abierto en la taquilla del Salón Rialto las listas de abono. Los encargos se admiten por teléfono al n.º 1245.



## SEÑOR:

¡¡ Juegue usted GRATIS a la Lotería de la Cruz Roja y de Navidad!!



¿Cómo? Pida DOBLE LOTE DE BILLETES de la espléndida RIFA BENEFICA DE SANTURCE — 410 pesetas — contra reembolso, y le regalarán 40 pesetas de la Lotería de doña Manolita, de Madrid, o de las afamadas Administraciones de Bilbao. ❖ Pidiendo diez láminas completas — 1.020 pesetas — recibirá de regalo un décimo completo de Navidad de 200 pesetas. ¡¡ MILLON Y MEDIO DE PREMIO !!

Pruebe fortuna haciendo caridad - Corte este boletín de pedido

## BOLETIN DE PEDIDO DE BILLETES DE LA GRANDIOSA RIFA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SANTURCE

COMBINADA CON LA LOTERIA NACIONAL DE 5 DE ENERO DE 1949

Pedidos desde 54 pesetas. — Lámina, 105. — Lote, 205. — DOBLE LOTE, 410 pesetas. (40 de regalo Lotería al doble lote). — DIEZ LAMINAS COMPLETAS, 1.020 pesetas (200 de regalo Lotería)

D. .... que habita en el pueblo de ..... provincia de ..... calle ..... núm. .... piso ..... manoj ..... solicita billetes RIFA HOSPITAL SANTURCE por valor de ..... pesetas contra reembolso, es decir, a pagar al recibir los billetes.

Los que pidan doble lote o diez láminas, indicarán si desean la Lotería de regalo de la Cruz Roja o de Navidad ... .. (FIRMA)

AYUNTAMIENTO DE SANTURCE

**Ud. necesita**

una cosita sólida y confortable inmune al fuego, a los ruidos, al calor y al frío, a los roedores y a los parásitos, perfecta y a la vez económica; perfectamente resuelta técnica y profesionalmente con arreglo a las concepciones más modernas... no le podrá ser ofrecida a Ud. más que por una casa de experiencia y responsabilidad.

**a Ud. interesa saber que...**

la responsabilidad y experiencia de la firma SANZ, S. A., sus poderosos medios de fabricación por las industrias que explotan, son garantía plena de buen servicio.

**TALLERES SANZ S.A.**  
VALENCIA-Puerto-Tel. 30815

CASA EN BARCELONA  
Manso, 6 14 - Teléf. 32709  
CASA EN MADRID  
Altamirano, 50 - Teléf. 211354

**BASCULAS - CAJAS FUERTES - FUNDICIONES - TUBOS AISLANTES - CIERRES METALICOS - ACORAZADA Y MALLA**

Representante en Palma: **COSMOZON, S. A.** Calle Ballester, 10 - Teléfono 2958

## ACEYTE YNGLES



O. S. 150

PARASITO QUE TOCA... ¡MUERTO ES!

Estudie por correspondencia CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
**ACADEMIA CCC** PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO  
Apartado 108 SAN SEBASTIAN

Gimnasio Titoy - C. Monserrat, 6

## JIU - JITSU

Profesor Dr. Fernando Grosske

Sin brocha, sin taza, sin jabón

**CREMA GUIDOR**

AFICAR Y AL MINUTO AFITAL

**Agua Lavanda**  
para TOCADOR, BAÑO Y FRICCIONES.

**A. PUIG Y CIA - ESPAÑA**



Los del Atlético Baleares han regresado ya de Huesca. Al preguntárles que tal el viaje, han contestado que... bien.

Cuando los que pierden dicen bien, es señal de que no ha ido del todo bien.

Cuando el Mallorca marcó su primer gol, alguien dijo: «Que me sirvan a mi equipo formados a base de viejas glorias de esos de cincuenta para arriba. Que me los sirvan...»

Vino el empate, el desempate, el otro empate y la debacle. No se le volvió a escuchar la voz.

La pista del Palma volverá a ser utilizada para la práctica del baloncesto.

Menos mal que la pista ya está hecha y no se necesitará transportar allá «más» empujones... porque de lo contrario estaría un poco difícil.

También en el Palma quieren organizarse partidas de tenis, gimnasia y patinaje.

Y en el solar contiguo, un arreglo concienzudo, una portería en condiciones y fútbol a todo meter.

Ni Paco Bré, ni cebolletas en vinagre. Que el Zaragoza es mucho equipo para tan poca resistencia.

La juventud necesita a veces que se la lleve de la mano. Bien están los jóvenes si por casualidad tienen algún veterano que les acompañe.

El «gran» tenor Pablo Sitjar decía anoche a una reunión de conspicuos mallorquistas: «Yo daría mi dinero como hice siempre para el Mallorca, si este equipo tuviera una punta «homogenea»...»

Nos hubiera gustado entenderle.

Vieron a Mijares con su maleta de viaje acudir al club y se preguntaron: «¿Será que ahora se desprenden de los mejores?»

Más tarde supimos que Mijares es el representante de Baleares designado por la Federación Nacional en el seno de la Junta Nacional que ha de tratar de la Mutualidad Deportiva.

Por cierto que Mijares marchará hoy a Madrid y desde allí comprenderá terminadas sus gestiones, viaje a Zaragoza donde actuará con el Mallorca el próximo domingo.

# Y AHORA QUE...?

### Pero que no se cu'pe de la derrota, ni a jugadores ni a directivos. Tenemos lo que esperábamos, y una gran realidad

## Mallorca, 2-Zaragoza, 3

Un millón quinientas mil pesetas dice la gente que ha costado al Zaragoza el arreglarle la fachada a su equipo. Muchas pesetas son estas, y muy fáciles de convencer han sido los elementos anteayer estrenados en Palma, ya que el bache de primera a tercera es realmente vertiginoso. Se ve una mano bien puesta una orientación firme una afición cansada de figurar en el furgón de cola y una ayuda poderosísima no solo del Real Madrid al darle facilidades para el empleo de sus jugadores, sino también de todas las esferas zaragozanas dispuestas a dar el salto para el ascenso.

¿Qué ha conseguido el Zaragoza? Por el momento, salir de los puestos olvidados propinarle paliza a quien se le ha puesto por delante, dejar de perder partidos en casa y lo que es más ganarlos fuera de ella.

Parece, como si todas las fuerzas se hubieran confabulado para darle aliento y calor a este equipo, que va desenvol-

lutando un cuarto de hora para el final, y concediendo aquel saque de banda a los aragoneses cuando debía pertenecer a los mallorquines, consecuencia de cuya falta se produjo el gol de la victoria del Zaragoza. Claro que no culpamos a Máñez solamente, sino también a esos jueces de línea, que se pasean por nuestros campos sin pizca

de desarrollo de los acontecimientos. Mucho, con el cable de salvación en las manos, contemplar, sonrientes el hundimiento del barco. No olvidados que todavía se puede descender más... pero de este hundimiento, ni de este descenso tendrán culpa esta vez, ni la directiva, ni los jugadores, que habrán hecho cuanto estuvo



Equipo del Zaragoza, que venció al Mallorca por 3-2. (Foto Juanet)

de autoridad, y sin que en el momento oportuno sepan levantar la bandera y decir: «Esto es así, defendiendo la verdad. Los reglamentos están hechos de buena fe y no pueden amparar los caprichos de un colegial. Por tanto cuando uno en su banda cumpl con su deber, no puede torcer su verdad, el silbato del de turno. Esta actitud paciente del juez de línea unida a la «alta escuela» de Máñez,

a su alcance y algo más, para evitarlo. Claro que vendrán muchos «Máñez» todavía que contribuirán al vocerío fundado de las tribunas, pero si no hay quien salga por delante a darle la mano al club, poco o nada podrá hacerse para evitar que se salgan con la suya. Perdió en Lérida frente a un once de III se ha perdido ahora frente a uno de III con elementos



## Anis DOMECCQ

DIGNO DE SU NOMBRE

viéndose ahora cómodamente y subiendo peldaño por peldaño la difícil escalera de su clasificación.

Le ayudó mucho en su triunfo del domingo frente al Mallorca, la labor del colegiado señor Máñez quien colaboró en el trabajo de perder el tiempo,

hubieran podido ser siempre la causa del empate; pero se convirtieron en los últimos minutos en la causa de la victoria forastera.

Y ahora que debemos hacer? ¿Comentar el partido? ¿Decir que el Zaragoza nos superó en juego en el primer tiempo y en el segundo supo defenderse sin barullos? No. ¿Comentamos acaso un encuentro del Mallorca con otro de categoría regional, si es de puro entrenamiento? No. El Mallorca esperaba la visita de un equipo de III División en su ingenuidad llegó a creer que nadie se daría cuenta de que este año era el de la gran oportunidad y que o si se de aprovechaba sería ya cosa definitiva e irreparable. Para jugar en III División para correr el abur, y sea lo que Dios quiera bien está el equipo que se ha formado. Para pensar en ascensos, no. Ya vieron ustedes la muestra. Este el Zaragoza, «s un equipo que se ha picado de amor propio y va a por el puesto en litigio. El Mallorca, no. Por ello es que no se puede ni se debe comentar según que cosa. Decir que Fulanito no estuvo en su sitio, que fracasó—por ejemplo—es faltar a la verdad. Fulanito, Zutano y Menganiño, jugaron bien en su puesto, se superaron, dieron más de lo que pudieron y sobre todo demostraron entusiasmo. Pedirles que ganaran al Zaragoza? Eso era demasiado, no estaban preparados, ni tenían los efectivos suficientes para ello, y por tanto ocurrió lo que debía ocurrir. Págo, sin excepción en sus posibilidades se movieron bien y hasta se crecieron. Perdió el Mallorca se encontró con un equipo que aun figurando en el mismo grupo de III División está formado por elementos de clase indiscutible y de superior categoría. Aún así se permitió el lujo de no asustarse y presentarse cara. Lu charon hasta donde pudieron. No se les puede exigir más.

Que la directiva podría haber formado mejor once. ¿Con que se contaba? ¿Con el apoyo de los accionistas de E. Fort? ¿Con el apoyo unánime de toda la afición? ¿Con una Junta de grandes? Con una junta de circunstancias forzada a base de los que no quisieron abandonar el club a su suerte, por los únicos que quisieron arrostrar la responsabilidad de que el Mallorca subsistiera.

¿Y ahora que? ¿Que pasará? Lo ignoramos. Se intentará hacer un esfuerzo que no se puede—mejorar la textura del equipo. La afición asistirá al

### El At. de Zaragoza logra su primera victoria en la Liga

#### Y fué sobre el Constanca por 2-0

El encuentro entre el Atlético Zaragoza y el Constanca llevó a caso público al campo, pese al magnífico tiempo que reinó impropio de la estación. Las malas actuaciones que hasta la fecha había desarrollado el Atlético de Zaragoza fueron causa principal de este desvío de la afición, entre la que se daba al Constanca como seguro vencedor.

Ninguno de los dos conjuntos logró realizar jugadas interesantes y la tónica general del encuentro fué la apatía y el desinterés por parte de los dos bandos, lo que se tradujo en continuo aburrimiento de los espectadores.

Para colmo de males, la labor del árbitro fué desastrosa, no sabiendo cortar a tiempo el juego peligroso que durante toda la tarde practicaron los dos bandos.

En momentos aislados los mallorquines jugaron con cierta aplomo y buena táctica, pero esa clase de juego le faltó con uniformidad. Los avances fueron realizadas sin ligazón alguna y la delantera inquense fué absoluta-

mente ineficaz en el remate. Si el Atlético de Zaragoza hubiera jugado solamente regular los muchachos de Platko hubieran regresado a su isla llevándose una geleda abrumadora. Pero, por fortuna para ellos, tampoco el equipo local dio una a derechas durante toda la tarde.

El primer tanto del Atlético lo marcó Pamplona. Fué a consecuencia de un balón tirado sobre la puerta del Constanca que quiso rematar. Primo adelantándose Conpany a recoger el esférico, Pamplona aprovechó un rebote del balón y lo introdujo en la red.

Cuando habían transcurrido unos diez minutos de la segunda parte Primo centró sobre puerta y José, remató de cabeza, sin que Conpany pudiera evitarlo.

Entonces se acusó una ligera reacción del Constanca que consiguió dominar durante algunos minutos pero por exceso de nervios falta de rematadores totales sus intentos resultaron infructuosos.

## Al Alt. Baleares le volvieron a fallar los interiores

### Prats, junto con la pareja defensiva, lo mejor del equipo, y Cañellas el único delantero peligroso

#### HUESCA, 4-ATLETICO BALEARES, 0

Ayer, por la mañana, vía aérea regresaron de su viaje a Huesca los jugadores y dirigentes del Atlético Baleares, que frente al equipo de aquella ciudad fueron vencidos por el resultado de cuatro a cero.

Por la noche tuvimos ocasión de cruzar unas palabras con uno de los directivos que acompañaron a la expedición, y a nuestras preguntas fué respondiendo:

—No es que quiera defender a un equipo por la derrota sufrida ayer, pero quiero hacer constar que jugamos en un campo sin hierba de clase alguna. Según se nos dijo, el terreno de juego fué sembrado poco antes de comenzar la temporada, y la hierba sigue brillando por su ausencia.

—¿Cómo jugó el equipo? —En conjunto no hicieron un buen partido, pero en lo que se refiere a la pareja defensiva y medio centro, puedo asegurar que fueron los mejores jugadores sobre el campo.

—¿Por dónde se perdió el partido? —Falló toda la delantera, con excepción de Cañellas, que fué el único peligroso. El fracaso se debe principalmente a la nula labor de los dos interiores.

—Y el Huesca? —El Huesca presentó un equipo bastante diferente del que jugó contra el Constanca, ya que fueron cuatro los jugadores cambiados.

—¿Del arbitraje? —De ello casi preferiría no hablar. Cada vez que nuestros delanteros se acercaban a la meta del Huesca señalaba falta contra nosotros.

—Entonces se perdió el partido... —Porque fallaron los interiores y el árbitro nos perjudicó.

—¿Qué equipo se alineó? —Este: Font; Amengual, Llompart; Simonet, Prats, Oliver; Barceló, Aldora, Cañellas, Broudo y Marroig.

—¿Hay lesionados?

—De importancia, ninguno. Y aquí terminó la charla con el Vicepresidente del Atlético Baleares, don Lorenzo Roses.

ENEBE



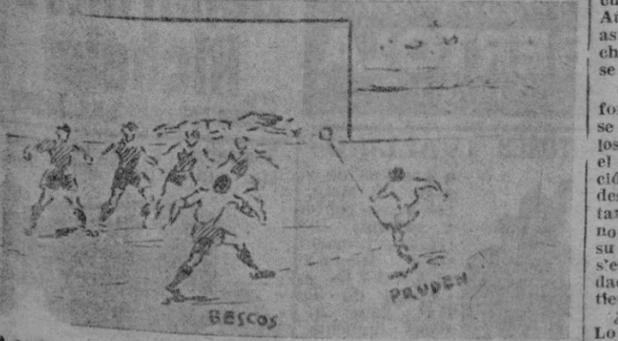
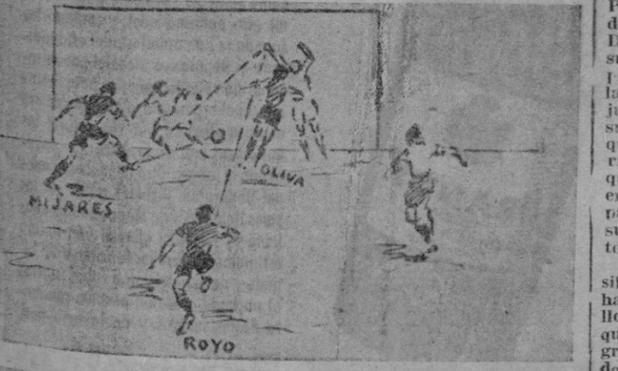
## HERNIADO

### ¿SI QUE EXISTE!!

algo más cómodo, práctico y perfecta. Compruebe y compare nuestros aparatos «Super Obturadores Automáticos», verdadera joya ortopédica sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones, ocupa un sol centímetro. Fac. de pago. Mod. desde 125 ptas. El propio Director recibirá en PALMA DE MALLORCA, los días martes 19, miércoles 20, viernes 22 y sábado 23 en nuestra Delegación, Plaza de la Carretera, 12 de 9 mañana a 7 tarde. NOTA: En INCA, el jueves día 21 en nuestra Delegación, Plaza España núm. 2. Consulta al médico. Casa central INSTITUTO ORTOPEDICO «DES. PANA». Aragón, 88. Barcelona. —(Aprob. C. S.)

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTI  
ZARA SU TRASLADU  
¡¡¡¡¡¡¡¡¡  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMP. SAGRADO 21  
PREP. 85804

### TRES DE LOS GOLES DEL PARTIDO DEL DOMINGO



De arriba a abajo: Primer tanto del Mallorca Segundo gol del equipo local. Primero del equipo forastero

## PREPARESE para el invierno

### Gabardinas Reversibles

### Trincheras Gabanes

### ABRIGOS DE PIEL

### CONTADO Y PLAZOS

ALMACENES "EL HOGAR"

Año Mariano

Triunfal estancia en Porreras de la Imagen de Nuestra Señora de Lluch pregonera de Santiago

La Escolanía de Lluch cantó el Oficio del domingo

De «Semana Grande» debe calificarse a la correspondiente a los días del 10 al 17 del actual...

Campos, pronunciando un emocionante discurso, el Alcalde de Porreras...

pueblo de Porreras, y especialmente a los dinámicos Jóvenes de Acción Católica...

Campos recibió triunfalmente el pasado domingo a la Virgen de Lluch

Campos de Puerto, la villa de las huertas feraces y los campos fecundos...

inmensa muchedumbre presenciaba el paso de la procesión, haciendo casi imposible el dar un paso...

Calles y plazas céntricas y modernas viviendas, han rivalizado en arte e ingenio...

Por la noche la visión de la laboriosa villa, con su iluminación general, es fantasmagórica.

El Ayuntamiento ostenta también infinitad de luces, sobresaliendo en el centro de la fachada...

En la calle del General Franco, llamó poderosamente la atención un monumental Rosario iluminado...

Pero no ha sido lo principal el ornato exterior. Lo más digno de resaltar ha sido la participación total de este pueblo...

En sus días correspondientes, la venerada Imagen de Nuestra Señora, fué trasladada procesionalmente a la capilla de las Hermanas de la Caridad...

El domingo, a las ocho y media, celebróse indescriptible comunión general como digno final de la Semana Grande...

A las diez y media, tuvo lugar el Oficio, que resultó solemnisimo siendo el celebrante el Rdo. señor Economo don Luis Crespi...

El aspecto del suntuoso Templo, con sus riquísimas galas, y repleto hasta lo inverosímil de fieles, era indescriptible y conmovedor.

Ocuparon lugares de preferencia, el Ayuntamiento en pleno, presidido por el Alcalde D. Baltasar Barceló, el Juez Municipal don Jaime Vaquer...

Después de la función religiosa, hasta las tres y media de la tarde que tenía que organizarse el final del programa...

Al llegar la imagen al predio «Los Monjos» de don Luis Sitar, fué depositada breves momentos en aquel oratorio...

Para honrar y recibir a tan celestial visita se ha afanado todo el pueblo en adornar sus calles y fachadas...

Para darle la bienvenida, todas las autoridades locales, acompañadas de una interminable caravana de coches y bicicletas...

A las 6 y cuarto, llega la comitiva en el patio del predio «El Monjo», dejándola breves instantes para entonarle una Salve...

A las 6 y media, las autoridades locales reciben y llevan en andas a la Virgen Peregrina hasta la carroza que tiene que trasladarla a Campos...

Una inmensa multitud enfervorizada aclama y vitorea sin cesar a la Virgen, mientras la banda de música interpreta el Himno Nacional. El Clero parroquial que la esperaba con Cruz alzada...

Al llegar a la plaza de la Cruz, que era un hormiguero de gente que se apretujaba y vitoreaba constantemente a la Virgen, fué colocada la sagrada imagen sobre un estrado simbolizando la Gloria...

Seguidamente el Cura Economo señor Buades Riusech, visiblemente emocionado hace entrega a la Virgen de un lazo con el escudo de Campos...

Después de breves palabras de sa utación por parte del congregante don Juan Veny y del Rdo. P. don Jaime Palou, SS. CC. dándole la bienvenida...

Una ligera llovizna salpicaba de aljofares el paso de la comitiva que era saludada por un alegre repique de campanas...

Después de cantada una solemne Salve por toda la multitud, el Rdo. Cura Economo dirigió breve sermón, como introducción a la Semana Mariana...

M. R. A.

PROGRAMA DE LA SEMANA MARIANA

Martes 19
Mañana. — A las 6 y media, Rosario de la Aurora.
A continuación Misa de Comunión general.

Acto de afirmación mariana ante la Virgen
A las 8, salida de la procesión cantando el Santo Rosario. En la Plaza del General Franco se celebrará un acto de afirmación...

Miércoles 20
Mañana. — A las 6 y media, Rosario de la Aurora y a continuación Misa de Comunión general.

Acto seguido la Imagen será acompañada al Convento de Religiosas Franciscanas, en cuya capilla quedará depositada.
Tarde. — A las 4, se celebrará en el expresado oratorio, una solemne Hora Mariana con pláticas.

Jueves 21
Mañana. — A las 6 y media, Rosario de Aurora y a continuación Misa de Comunión general.

Acto seguido la Imagen será llevada al Convento de Religiosas de los SS. CC., en cuya capilla quedará depositada.
Tarde. — A las 4, se celebrará en el indicado oratorio, una solemne Hora Mariana con pláticas.

Viernes 22
Mañana. — A las 6 y media, Procesión de visita y comunión a los enfermos.

Acto seguido la Imagen será llevada a la Iglesia del convento de San Francisco de Paula, donde quedará depositada.
Tarde. — Homenaje de la Juventud femenina a la Virgen.
A las 4, saldrá del Convento, la procesión integrada por la Juventud Femenina de A. C. e Hijas de María, quienes, en la Plaza de la Cruz, rendirán a su Reina y Patrona la Virgen un homenaje de filial devoción.

FELANITX Crónica de Sóller

Colegio Municipal de 2ª Enseñanza
El pasado día 12, fiesta de la Raza, después de la Misa del Espíritu Santo, que se celebró en la Iglesia Parroquial...

Centro de Arte y Cultura
Después de haber logrado un resonante éxito con la representación de la famosa obra de Jardiel Poncela que lleva por título «Eloísa está debajo de un almendro»...

SOCIALES
DESTINO.— Ha sido destinado al Juzgado Municipal número 2 de Palma, el que hasta ahora ha sido Juez Comarcal de Felanitx, D. Jaime Ferrer Amengual.

NATALICIO.— El hogar de los esposos D. Luis Vaquer Salord y doña Catalina Ferrer Soler, ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito...

Ciclismo
En la «Peña Timoner» se halla expuesta una magnífica copa, que alcanza un medio metro de altura, ganada por los hermanos Timoner en el velódromo de Matarró en la cual figura la siguiente inscripción: «Trofeo Deporte Ciclístico Matarró, Gran premio Internacional, Carrera a la americana, 9-10 y 12-10-48».

Fútbol
En el campo del Torrentó el pasado domingo, hubo un encuentro entre Hidros Polensa y el C. D. Felanitx.

Rema gran entusiasmo, entre los jóvenes jugadores de esta ciudad en motivo de dar comienzo al IV Torneo Peñas. En cuanto a los equipos seguramente serán los mismos que en los pasados campeonatos.

CINES
Principal.— Tras brillante éxito obtenido con la proyección de la gran película musical «Levan lo ancás» esta local, proyecta «La vida secreta de Walter Mitty» y «María Luisa».

LA FILADORA ALTAS FANTASIAS

alocución y acto de Consagración al Corazón Inmaculado de María.
Acto de afirmación cristiana ante la Virgen
A las 8, salida de la procesión cantando el Santo Rosario. En la Plaza de la Cruz se celebrará un acto de afirmación de vida cristiana ante la Virgen...

Sábado 23
Mañana. — A las 6 y media, Procesión de visita y Comunión a los enfermos.
A la llegada al templo parroquial, Misa de Comunión general.

Domingo 24
Mañana. — A las 8, Misa de Comunión general para todos los devotos de Sra. Sra. de Lluch.
A las 11 Oficio solemne con sermón.

Tarde. — Despedida de la Virgen
A las 2 y media, en la Iglesia parroquial, se cantará una Salve e inmediatamente, en procesión (por el mismo orden que el día de la entrada), será llevada la Imagen hasta la Plaza del G. Franco, en donde, se hará la despedida oficial con el acto de Consagración del pueblo a la Virgen y breves discursos.

Acto seguido se emprenderá la marcha hacia Ses Salines, en cuyo límite parroquial será entregada la imagen de la Virgen Missionera a las autoridades y pueblo de dicha parroquia.

ACCIDENTE DE TRABAJO
El viernes pasado, cuando trabajaban tres obreros en el interior de una profunda cisterna, se rompió el andamio que les sostenía, y se cayeron al fondo, desde una altura de tres metros.

SE INTENSIFICA LA REGULARIDAD DE PERROS
El caso de hidrofobia de que hicimos mención hace ocho días, ha demostrado la urgencia de adoptar severísimas medidas para evitar mayores males.

SERVICIO DE TRANSPORTE CON BARCELONA
El lunes pasado llegó a este puerto el motoveler «Playa Blanca», que descargó sus mercancías y cargó el mismo día la mercancía que se le tenía preparada, saliendo seguidamente para la ciudad conda.

NUEVO CONCIERTO DE JUANA BARCELÓ
En la tarde del martes, día 12, fiesta de la Hispanidad, celebróse en el domicilio de la eminente pianista doña Juana Barceló el segundo y último de los conciertos que se tenían anunciados.

JUNTA DE LA OBRA PARROQUIAL
Celebrada la anual colecta de la obra del templo, se ha dado a conocer que el empréstito que emitió hace tres años el Economo Enseñat para la feliz terminación de la fachada...

Bendición de campanas en Coll d'en Rebassa
Anteayer por la mañana, nuestro Prelado, Dr. Hervás, bendijo doce de las nuevas campanas adquiridas por la parroquia del Coll d'en Rebassa, que han sido costeadas por donativos de feligreses y vanaentes de aquella localidad.

La campana mayor, que lleva por nombre «Sagrado Corazón», fué apadrinada por el presidente de la Junta Parroquial don Salvador Moll y doña Maria Canellas de Durán.

Después de la bendición del M. I. Vicario General don Francisco Planas, celebró los Divinos Oficios, interpretando la «Capella Oratoriana» la «Misa núm. 2» del Mtro. Perosi. Predicó el catedrático del Seminario Rvdo. don Francisco Payeras, Pbro.

Después del Oficio, el Prelado pronunció una breve alocución, retirándose seguidamente, entre los aplausos de la multitud que llenaba la plaza de la iglesia.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

Después en la plaza de la iglesia tuvo lugar una función folklórica en la que tomaron parte un grupo de niños y niñas de la barriada y la rondalla del Coll d'en Rebassa.

Participaron también en estos festejos la banda de trompetas de «Son Banyà» y la renombrada Banda de música «Lira Esporleñense».

BERTOLA BRANDY advertisement with image of bottle and text 'CONVENIR POR SU CALIDAD'

BERTOLA JEREZ advertisement with image of bottle and text 'Vinos y coñac'

Capilar VIRTUS advertisement for hair treatment

Depurativo Richelet advertisement for medicine, including image of a person and text 'que en los cambios de estación la sangre se altera'

MOTORES VALLINO advertisement for motorcycles with image and text 'gasolina de 2 a 40 H.P.'

MUDANZAS advertisement for moving services with image of a truck and text 'Traslados a la península'

**EN 1.ª FILA...**

De modo que ya se sabe: Bo-net de San Pedro ha organizado rápidamente un conjunto y marcha con él a Madrid, a «Villa Romana» según creemos.

Sigue el pleito en torno a la película más cara. Quien nos dijo que el año pasado fué — de contratación — entendiéndose bien — «Las campanas de Santa María», se ratifica en lo dicho y afirma que se siguió en precio «Los mejores años de nuestra vida».

Todo ello relativo a la temporada pasada. Para ésta, cualquier «filme» de cierta envergadura, supera en pesetas céntimos a la más cara producción de entonces.

Tenemos ante nuestros ojos una serie de telegramas que acusan un claro «récord»: «Robin de los bosques».

De unas recientes declaraciones de Francisco Bosch que no verán nunca la luz pública: «Cuando me vrya de Mallorca tardaré por lo menos dos años en volver».

De las mismas declaraciones: «Yo sé que parte del público que quiera verme en «plata» de divo, y será difícil. Yo no sé olvidarme de que esta es mi tierra y me gusta ser amigo de mis amigos y paisano de mis paisanos».

Catalina Valls va a escribir o está escribiendo ya una obra de ambiente madrileño. Prepara para ella un viaje a la capital de España para «ver» de cerca a los personajes, los paisajes y los «rincones» de su comedia.

Este otoño se presenta casamente. Se dice que si una de las parejas de «bouqui» que han estado actuando en Palma, se dice que «Titina Vela».

El último elogio «fido» de los siete años maravillosos de ese gran violinista que será Raimon, lo vicens nos lo hizo Bissi, su maestro.

**TEATRO**

**Despedida de A. Ulloa**

Con las funciones del domingo, y después de una buena temporada de espléndido teatro, se espidió de nuestro público la Compañía de Alejandro Ulloa.

**Funciones de teatro regional**

**HOMENAJE AL VETERANO ACTOR D FRANCISCO FORTEZA**

Animaba esta nueva salida de la Compañía de teatro regional del Principal, un simpático motivo central: el de hacer objeto de un homenaje al veterano actor mallorquino don Francisco Forteza, que, a sus 87 años, ha vuelto a pisar las tablas y renovado sus antiguos y merecidos éxitos.

Justo homenaje a quien entregó al teatro una vocación muy sincera y estilo de auténtico actor. Buena prueba de ello es la prestancia con que el señor Forteza hizo su parte en la comedia «Atlot de barca», de G. Cortés. Un Tío Xim, el de don Francisco Forteza, expresado con mucha sensibilidad buen decir y naturalidad alocucionadora.

Al lado del veterano actor la Compañía se presentó entusiasta y acopiada. Siguen, algunas figuras, con el pecado de la afectación, pero en general realizaron una buena labor. Entre los más destacados, con la magnífica labor de don Francisco Forteza, hay que apuntar los nombres de Cristina Valls, Pepita Ramos, Catalina Riera y los señores Forteza (hijo) F. Forteza (nieta) — actores que acusan mucha solera — y Juan Riera.

Todos sacaron adelante la angelical comedia del señor Cortés, estrenada hace ya algunos años. Muy bonita la presentación de la obra. Bien vestida, sobre todo.

Y tras «Atlot de barca», vino el estreno de «Hotel Cosmopolita», pieza cómica en un acto que agradó y fué muy reida por el público. Su autor, don Gabriel Cortés, acierta en la pintura, necesariamente comprimida, de los tipos y «Hotel Cosmopolita», con situaciones desenvueltas, queda bien, alcanzando su meta: un rato de regocijo a costa de poner en solfa unos tópicos turísticos de la mayor de las Baleares.

Pepita Ramos, Catalina Riera y Natividad Alemany, hicieron un trio juvenil de la mayor gracia, cada una en su parte. Y mucho salero en las partes masculinas de Llopert, Forteza, Juan Riera y Tubert.

La función fué ofrecida a don Francisco Forteza por el actor Juanito Valls, que leyó unas hermosas cuartillas.

El público, numeroso y entusiasta.—B.

**Hablemos, otra vez, de Francisco Bosch**

La puesta en escena, anoche, de «La Tabernera del Puerto», fué ocasión a que pudiéramos ver y oír una acabada versión de la aplaudida zarzuela de So-rozabal.

Principalmente, en el segundo acto, rivalizaron los intérpretes en la ejecución de sus respectivas romanzas. Francisco Bosch, cantó el «Chibiró con soltura y gracia exquisitas. Conchita Panadés, dijo deliciosamente el «cuento» y Florencio Calpe, cantó con sentimiento el «No puede ser...» Las tres intervenciones merecieron el honor del bisado. Joaquín Torró — mejor actor que cantante, en esta obra — fué aplaudido en un mutis. Milagros Ferris, Carmen Valor y Luis Bellido, cooperaron al éxito de la representación.

Merece que destaquemos la admirable escenografía de la «tempestad» en la que la barca no se movió excesivamente cuando no era necesario y los efectos de luz, estuvieron magníficamente entonados.

El domingo, en función de tarde, repitióse, con éxito, la representación de «Marina» y en función de noche, púsose en escena «La del solo del parral». Ante la calidad artística de la labor de Francisco Bosch, afirmamos sin reservas que nos atrevemos a poner en duda que nadie pueda superarle en musicalidad, sentimiento, fraseo y matices arrancados a la popular romanza del primer acto. Francisco Bosch a todas luces canta ahora muchísimo mejor que antes, ya que le interesa mucho más cuidar el fraseo y matiz a lo largo de toda una romanza que «pasar el tiempo» y arrancar el aplauso por las buenas en la última frase. Esto pudo constatarlo el domingo y de ello debemos alegrarnos.

Justo es reconocer que Conchita Panadés, tuvo en «La del solo del parral» una destacadísima actuación, digna de su clase.

PEDRO DEYA

**EL EXTRAORDINARIO «BALLET RUSSE» DEL COLONEL DE BASIL**

En breve se dará a conocer la fisonomía de la presentación en el escenario de Sala Augusta, del maravilloso espectáculo de arte exquisito «Original Ballet Russe» del Coronel de Basil.

Sala Augusta, queriendo dar el máximo relieve a sus días de inauguración oficial, ha conseguido tres días de actuación de los ballets de Basil que, tanto por sus primeras figuras interpretativas como por su parte musical — Chopin, Rachmaninoff, Borodine, Johan Strauss — e igualmente por su grandioso montaje, decoración y vestuario, habrá de constituir el mayor suceso artístico que Palma ha vivido en muchos años.

**TEATRO PRINCIPAL**

**HOY**

Inauguración de la Temporada Cinematográfica

**¡ALGO FABULOSO QUE LE ASOMBRARA**

**CESAR Y CLEOPATRA**

Una espectacular maravilla en TECNOCOLOR

— CON —

**VIVIAN Leigh**

CLAUDE Rains

STEWART Granger

La película más cara en la historia de la cinematografía!!

**Palacio AVENIDA**

**SALA Astoria**

ES EL PRIMER CASO DE UNA PELICULA EN QUE EL PUBLICO COINCIDE UNANIMEMENTE EN CATALOGARLA DE MAGNIFICA!

**Locura de amor**

AURORA BAUTISTA - FERNANDO REY - SARA MONTE - JORGE HERRERA - JOSÉ TORRES - CARMELO GARCÍA - JUAN ESPAN - FALCÓN - RICARDO ACERO

Dirección: **JUAN ORDUNA**

**Hoy y mañana**

¡Dos últimos días!

¡PREGUNTE A QUIEN LA HAYA VISTO Y TAMBIEN USTED QUERRA APLAUDIRLA!

**BURKA CAPITOL HISPANIA**

**VIERNES 22**

En sesiones de

**GRAN GALA FEMENINA**

tendrán el honor de presentar la

**2.ª Selección especial de la temporada**

Dulce, sugestiva, sentimental, Joan Fontaine vuelve con esta admirable interpretación, por las sendas de sus mayores triunfos.

¡Un tema universal que afecta, interesa y apasiona a millones de seres!!

¡Una obra maestra de la pantalla!!

**HOY - Frank Sinatra**

**Kathryn Grayson - Gene Kelly**

**LEVANDO ANCLAS**

CON **JOSE ITURBI**

**TEATRO BALEAR**

**Hoy martes 19 de Octubre a las 10'15**

Presentación de la

**Agrupación Artística Balear**

**Educación y Descanso**

con la reposición de la tan celebrada obra del Teatro Regional, en dos actos, divididos en cuatro cuadros original de D. FRANCISCO FUSTER titulada

**¡Jesús que es de gran ciudad!**

**2 horas de risa continua 2**

Colaborará con la Compañía en la presentación de la obra la Agrupación folk'órica premiada

**Aires mallorquins d'es Pont d'Inca**

a cuyo cargo correrá un vistoso

**FIN DE FIESTA**

**PRECIOS DE CINE**

**Palacio AVENIDA**

**TEATRO Lirico**

**Jueves solemne estreno**

PROCINES, S.A. PRESENTA

H E D Y WILLIAM JAMES

LAMARR-POWELL-CRAIG

DIRECTOR: ALEXANDER HALL

**MUNDO CELESTIAL**

En el seno de cada mujer hay un solo hombre que la hará feliz con su amor. ¿Lo puede descubrir la astrología?

**RIALTO**

**PROXIMO JUEVES**

¡Indios! ¡Bandoleros! ¡Renegados!

La más realista de las novelas de Zane Grey

HOY: Charles Boyer - Ann Blyth en

**VENGANZA DE MUJER**

**Oriental-Dorado**

PROXIMO JUEVES

CHARLES BOYER en

Venganza de mujer

— Y —

**EL JUSTICIERO**

por DANA ANDREWS

**MODERNO**

PROXIMO JUEVES

La culpa del otro

— Y —

**MEXICANA**

por TITO GUIZAR

**EN POCAS PALABRAS**

*España*

Oviedo. — La Diputación Provincial ha dispuesto solemnizar el día 22 del actual, fecha en que se celebrarán las bodas de plata del enlace de S. E. el Jefe del Estado con doña Carmen Pofo. Serán obsequiados con este motivo todos los establecimientos de beneficencia que sostiene la Corporación Provincial. — Cifra.



Rein Segura

Madrid. — El Ministro de Agricultura, don Carlos Rein Segura asistió al acto inaugural del centenario de los Ingenieros de Montes. Expuso el gran interés que el Gobierno tiene por que se solucionen todos los relacionados con lo forestal y el interés que en este sentido muestra el Caudillo Cifra.

Burgos. — El Párroco de la Iglesia de San Lesmes, de esta ciudad, ha recibido una carta de Loudon, Viendne (Francia) en la que se le comunica el propósito de los fieles de aquella población, lugar natal de San Lesmes, patrón de Burgos, de efectuar una peregrinación a esta capital con el fin de orar ante el sepulcro del Sarc. Se efectuará la peregrinación del 13 al 25 de Noviembre próximo. — Cifra.

*Extranjero*



BEDELL SMITH

Berlín. — Ha salido en avión para Moscú el embajador de los Estados Unidos en la Unión Soviética, general Bevell Smith. Ayer tuvo que demorar el viaje por el mal estado del tiempo. — Efe.



EISENHOWER

Nueva York. — El primer cuadro pintado al óleo por el general Eisenhower un paisaje, ha sido vendido en una tómbola de caridad, por medio de subasta, en 2.600 dólares.

El comprador ha sido un industrial de Filadelfia. — Efe.



HITLER

Francfort. — El Tribunal de desnazificación ha declarado inválido el testamento de Hitler, ya que está escrito a máquina. Está fechado el 29 de Abril de 1945 y en él se anulaba su matrimonio con Eva Braun y dejaba sus bienes — valorados en 200.000 marcos — al Partido Nacional Socialista Obrero Alemán, o en caso de no existir, al Estado. — Efe.

**La Kasenkina cuenta su historia**

III

**Un casamiento bajo el terror**

NOTA: En este artículo, el tercero de la serie, la Kasenkina relata la revolución, el encarcelamiento de su prometido por las fuerzas del general Demikin, su liberación, su matrimonio, el nacimiento de sus hijos y la creciente dificultad del régimen de vida bajo los rojos.

Mi idilio con Demyan Kasenkina se desenvolvió en medio de la gran conmoción que sacudó a Rusia y al mundo en sus cimientos. El año, existe aún en las revoluciones. Primero vino el derrumbe del zar y el pueblo gozó durante unos pocos meses de libertad bajo el régimen de Kerensky. Luego vinieron los bolcheviques con Lenin y Troisky.

Nuestra región fue teatro de los primeros y más violentos actos de la guerra civil. En el colindante territorio de los cosacos del Don, los blancos comenzaron a luchar contra los rojos. Las guerrillas infectaron el país durante años. A pesar de todo, yo permanecí en mi puesto de maestra de escuela. Mi prometido Demyan, abandonó el servicio y se dedicó también a la enseñanza.

Los ejércitos blancos invadieron nuestra comarca. Un día Demyan, a quien todos conocían como antiguo oficial fué llamado a declarar ante el comandante local. Se le preguntó por que no se había unido a las fuerzas blancas. «Usted es un hombre culto, no sé oficial — le dijo — ¿por que no se viene usted con nosotros a luchar contra los rojos?»

Demyan se defendió diciendo que él no era político, que deseaba seguir sus estudios y hacerse profesor. Cuando al fin se negó llanamente a unirse al ejército de voluntarios del General Demikin, se hizo sospechoso de bolchevismo.

Yo le acompañé durante el interrogatorio y los dos fuimos detenidos. A mi se me puso en libertad a los pocos días. Demyan fué enviado a Rostov. Pronto nos enteramos con horror que iba a ser fusilado por los rojos.

El padre de Demyan era muy querido por todos sus vecinos, que estaban dispuestos a ayudarlo. Fueron muchos los que agudaron por su hijo. Aunque la guerra civil estaba en su auge, todavía había alguna justicia y decencia humana en el mundo. A pesar del hecho de que no estuvéramos con los blancos, yo conseguí que el caso de Demyan fuera a las altas esferas. Al fin logré entrar en contacto con un general, muy allegado al comandante en jefe. «Él no tiene la culpa — aquí — de

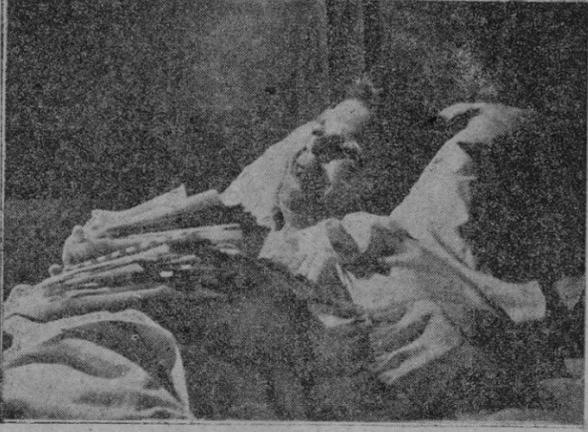
no ser político.» Legré que una comisión fuera constituida para investigar si Demyan había sido bolchevique y al fin después de cuatro meses de cárcel fué puesto en libertad.

Poco después las fuerzas blancas del General Demikin fueron aplastadas por los rojos. A duras penas Demyan logró alcanzar nuestro pueblo, pasando a muy mala. Recuerdo su entrada en casa. Tenía la barba muy crecida y era muy difícil de reconocerlo. Demyan estaba decidido a ir a Moscú y continuar sus estudios ahora que el camino de la capital estaba abierto. Quería que yo fuera a la Universidad con él y siguiera allí los cursos especia-

les en Moscú. Nos habíamos casado en el verano de 1920.

En la primavera de 1921 después de una guerra civil de tres años el país estaba devastado, pero había pasado la pesadilla. El orden había sido restaurado y virtualmente toda Rusia seguía el camino que le trazara el gobierno soviético. Yo estaba en cinta y decidimos que lo mejor que podía ocurrir era que a criatura naciera en nuestro pueblo donde teníamos a nuestros familiares. Allí nació el 15 de abril de 1921. En estos días todavía era posible bautizar abiertamente a los obispos y le pusimos el nombre de Oleg.

Demyan y yo fuimos muy bien recibidos como maestros por las autoridades de Slavyansk. Yo tenía el título de profesora de Ciencias Naturales. Demyan se hizo profesor de matemáticas de la Escuela Técnica local. Había cer-



La Kasenkina con las cartas que ha recibido en un sólo día haciendo votos por su pronto restablecimiento.

les. Él iba a Moscú en aquellos días era una verdadera hazaña. Pero la vida en las provincias se había hecho casi insostenible con los constantes cambios del poder dominante. Lemyan y

ca de 2 000 estudiantes en la institución, muchacha, y muchos que venían de los pueblos y colonias industriales vecinas. La vida de un maestro bajo el nuevo régimen tenía muchas

**VEA EN EL PROXIMO NUMERO DE ESTE DIARIO como puede ganar 500.000 PESETAS en la Gran Rifa de Santurce**

*Colaboración*

**La lucha por el destino Hacia las bases profundas de la civilización Occidental**

II

**LOS GRANDES ENEMIGOS SON: EL ODIO, ARTIFICIOSAMENTE URGIDO EN EL SENO DE LAS NACIONES OCCIDENTALES, Y EL CHAUVINISMO PAN-ESLAVO; CUYA ARMA PRINCIPAL, NO ES LA BOMBA ATOMICA, SINO EL CHANTAGE DE LA MISERIA PROLETARIA.**

Por F. SUREDA BLANES

guerras europeas. Unas guerras (no se ha dicho; pero es así) en que no se buscaba el bien de Europa; sino la hegemonía sobre Europa; disputada entre Inglaterra y Alemania. Por esto no fueron aquellas guerras de epopeya, sino de pura destrucción, sin provecho para nadie, y a descuido de las ambiciones de los dos prepotentes. Tampoco la guerra que se avecina tiene la nobleza de una defensa del solar o del honor. Es la guerra por la hegemonía del Mundo, entre los eslavos y los anglo-sajones. Es otra guerra movida por la ambición insaciable. Los eslavos han metido ya su fuerza en Europa, como el Caballo de Troya, con la inoculación de su mesianismo comunista; y los europeos son ya desde la última guerra, vasallos económicos y financieros de los anglo-sajones americanos. Por ende, después de haber superado dos guerras mundiales, es un hecho que la paz no vino, y que el devenir de Europa es pavoroso. Ese dolor es más complejo por el estado mental de los europeos; porque existe una perversión mental colectiva; porque Europa ha consumado la supersposición de una cultura transitoria e ineficaz, salida equivocadamente de la ciencia, sobre la robusta civilización salida del pensamiento. es decir, del ideal. Los pensadores de antaño estaban en lo cierto, cuando decían que las culturas salidas de la ciencia experimental estaban amenazadas de perecer bajo las mismas armas que crearon. Y una de las grandes preocupaciones europeas — he aquí otra faceta de nuestro drama — es la de dudar si Europa escapará de las armas que ha proporcionado el progreso científico. Entre la retórica del bazarinismo político se han echado en olvido dos verdades: primera, que la evolución económica y política nos ha colocado en una interdependencia tan estrecha, que los daños que un país experimenta, alcanzan a los demás. Por lo cual nuestro interés inmediato está en que todas las naciones occidentales se apoyen mutuamente. Segunda, que las urgencias económicas y psíquicas que se sienten dirigen casi inconscientemente los pueblos y, tras un caos de apariencias, tienen hoy una rigidez de ley. Estas urgencias sentidas, unidas a las tentativas de innumerables alocinados, conocidos o no, que piensan en su delirio poder transformar violentamente una sociedad que lleva el peso de una tradición histórica y democrática, no puede menos de llevar a Europa al desastre definitivo. Los imperios de Alejandro, de Egipto, y de Roma, y recientemente el de Napoleón, perecieron por no haber sabido resolver este problema de iluminar las inteligencias con la verdad y la sinceridad. Y se puede olvidar que de la elección del ideal dependen la grandeza y el exterminio de las Culturas.



F. SUREDA BLANES

El momento es arduo, sin duda alguna. Por esto no es ésta, la hora de los lirismos. Porque Europa se halla en lo profundo, sin que salga el Héroe como Amfión, edificando con la lira, o como Teseo, expugnador de monstruos. El Héroe redentor no surgirá de la O.N.U. ni de las reuniones políticas. Los héroes salen siempre de la muchedumbre multitudinaria. La sensatez de nuestra sangre mediterránea halló concreción y vida en aquellos versos admirables del gran Cantor de nuestra Estirpe:

Quan plana l'ombra de les catàstrofes i tot al caos sembla dissoldre's-hi, ja's be l'hora de l'Heroe!

Mas Europa ha de contentarse mezquinamente con el deseo angustioso: Germiní la Mare Terra sa llevar fecunda!

Por otra parte se había producido una quiebra en la disciplina. Del extremo del viejo y severo régimen escolar fuimos a parar a una libertad sin límites. Los chicos hacían lo que querían. Muchas clases en manos de maestros faltos de experiencia se convertían en alborotadoras reuniones. Los castigos estaban prohibidos y algunos desvergonzados llegaron hasta obstruir las puertas de la clase e impedir la entrada del maestro.

Las autoridades bolcheviques nos indicaron a Demyan y a mi que nos uniéramos al Komsomol, la liga de juventudes comunistas. Mi padre, que seguía desempeñando sus obligaciones como inspector de locomotoras, nos aconsejó que nos mantuviéramos apartados de toda clase de actividades políticas.

Desde que los soviets tomaron las riendas del poder los comunistas empezaron a tratar sospechosamente a Demyan. ¿No había sido oficial del zar? Aunque él había sido encarcelado. Los blancos por negarse a incorporarse a ellos, los comunistas le miraban ahora con malos ojos por no unirse a ellos. La máxima comunista ha sido siempre: «El que no está con nosotros está contra nosotros».

Hasta el otoño de 1922, Demyan capeó bastante bien el temporal. Fué precisamente entonces cuando nació mi segundo hijo, una muchacha, que más tarde murió de una dolencia cardíaca. Me acordaba que entonces la lucha contra la religión estaba en su apogeo y la tuvimos que bautizar en secreto.

Durante este estallido del terror rojo, Demyan fué salvado por el presidente de Soviet de Slavyansk, a quien él había conocido en su niñez y que sabía que mi marido no había sido nunca un enemigo del régimen soviético. Sin embargo le aconsejó que abandonara la ciudad.

Una exclusiva de King Features Syndicate.

(Continuará)

**Digano algo**

Hans O. Peppelreuth, el pintor de Orient



«Imponente espectáculo, imposible de olvidar. Las llamas de las antorchas quemaban la oscura noche. Era un coro de aquilarré y en el centro, un hombre con los ojos vendados y empujando con la diestra un sable de pirata hacia pagado turno para blandir su arma en el espacio, buscando con su filo mortal el ave puesta en sacrificio. Fué la última vez que se practicó en Orient el juego del gallo y aún creo que clandestinamente. Aquel juego bárbaro, primitivo y excitante, habría podido ser un modelo ideal para Goya, el genio español».

Hans O. Peppelreuth, contaba me con entusiasmo sencillo pasajes de su vida en Orient, la pequeña aldea mallorquina que era su bello paisaje duro, hondo y singular cautivo al notable pintor germano.

Nuestra entrevista con Hans resultó la más fácil. Sin apenas interrogarle, fué contándonos muchas más de lo precisado y menos de lo que habríamos querido escucharle.

Invitado por W. A. Dorgeriolo, otro pintor aprisionado por el entomológico encanto de nuestra isla, en 1912, viniendo de Marsella en el pequeño vapor alsienés, llegó a Palma Peppelreuth, pero dejémosle sea el quien lo cuente.

«En julio de 1914 acompañado de mi esposa Helena, llegué por segunda vez a Mallorca. Era nuestro viaje de bodas. Aquel mismo año fuimos a Valencia donde presencié una corrida magnífica con Belmonte y Gallito. Y fué allí donde por primera vez oímos la terrible palabra guerra. Precipitadamente regresamos aquí para recoger nuestro equipaje y marchar a nuestro país, pero ya era tarde».

«Creo que al menos en Europa no se dará un contraste más fuerte que el que se advierte al llegar directamente a la cuenca catalana de la Ribera y esta isla mago de las Baleares».

«Siempre ha llamado mi atención en Mallorca el aire de los viejos sentados al sol delante de las cascas que heredaron de sus mayores y que habrán de legar a sus hijos y nietos. Presentan una tranquilidad y una satisfacción sublimada que consuelan y confortan. Parecen como si se dijeran a sí mismos: "He cumplido mi tarea en la vida, ya puedo descansar como Dios manda"».

«En Mallorca el paisaje es tan seductor y tan primordial que eficientemente resiste un pintor a la tentación de reproducirlo».

«Se puede decir que en Mallorca existe una escuela de paisajes, sin profesores ni tradición ni métodos y con alumnos completamente libres: un Barbizón andaluz».

«Hace treinta años bastantes artesones de Mallorca registrados en las agencias de viaje todavía eran como cerrados de unos pocos pintores, que vivían en agradable camaradería con la gente del paisaje».

«No me ha sido posible trabajar con holgura en sitios de mucha concurrencia. Buscaba un lugar apartado de la ruta turística y allí cuando pudiera hallar un paisaje que me gustara y de verdadera quietud».

«Describi para mi pequeño pueblo de Orient».

(Dibujo de Vázquez Díaz)

**LIBELICE LA ROSA BLANCA**

Lavado perfecto de prendas finas

**LIBEL**

PRODUCTO DE GARANTIA DE HIJOS DE L. BARANGA S.A. - BARCELONA

Depósito de Palma: D. Francisco Salas Ros. Plaza Cuartera 17. Teléfono 2074

**SIN CANAS CON VELOX**

EL MEJOR TINTE 20 TONALIDADES NATURALES